

كهركوك له سهراوه و نووسراوه جياوازهكاندا
(ليكولينه وهيه كه له بواړى ناو و شوينى جوگرافياى كهركوك))

د. پشكو حه مه تاهير عه بدولره حمان
زانكوى سلیمانى
فاكه تى زمان و زانسته مروفايه تيه كان
به شى ميژوو

پيشهكى

گرنگى ليكولينه وهكه // ليكولينه وه له باره (كهركوك له سهراوه و نووسراوه جياوازهكاندا)) وهك بابته تيكى ميژوويى دياريكراوى نه وشاره، گرنگ و پرپايه خه. چونكه به دريژايى ميژوو كهركوك رووبه پرووى داگير كردن بوته وه له گه له وه شدا داگير كهرانى شارى كهركوك بو شيواندنى ميژوو و ناسنامهى نهو شاره پيدانى ناسنامهى خويان نيوى تازه يان له كهركوك ناوه. له لايه كى ديكه شه وه ههرداگير كه ريكيش هاتوو ههولى گوپينى سنوورى جوگرافيا و ديموگرافياى شاره كى داوه. نهو پلانا نهى داگير كهرانى شى تا ئيستش كاريگه رى ماوه. سه باره ت هوكارى هه ليزاردنى بابته تيك له ژيړناونيشانى ((كهركوك له سهراوه و نووسراوه جياوازهكاندا)) له و روانگه يه وه ديت، كه تا ئيست وهك پيويست ليكولينه وهى زانستى و شيكارى وردى له سهه نه كراوه له زانكوكانى كوردستاندا، جگه له چهند وتاريكى روژنامه و ناميلكه و نووسراويكى كه م نه بيت كه به زمانى كوردى و عه ربهى نو سراون.

نامانج و ميتودى ليكولينه وهكه: نامانجى ليكولينه وهكه ليكدانه وهيه كى زانستيانه و نه كاديميانه و شيكاريانه يه بو ناو و شوينى جوگرافياى كهركوك له سهراوه و نووسراوه جياوازهكاندا، وهك سه ره تايه ك بو ليكولينه وهيه كى فراوانتر و هه مه لايه نتر. ويراى نه وهى مه به ستمانه بلين به دريژايى ميژووى شارى كهركوك له هه ر قوناغيكدا ناويكى نوپى ليئراوه و تا سه دهى نويه مى كوچى و پازده يه مى زايينى به ته واوى ناوى (كهركوك) چه سپى، هه ر چه نده دواتريش ناوى ديكه لى ئراوه. له لايه كى ديكه شه وه راستيه ك خراوته روو بو نهو شاره تا ئيستش له نيوان نووسينى نوسه ره كوردى و بيان يه كاندان سنوريكى دياريكراوى ته واو نيه. سه باره ت به ميتودى نه م ليكولينه وهيه پشت به ميتودى ليكولينه وهى زانستيانه ي ميژوويى به ستراره، به شه نووكه و كوردنى سهراوه كان.

سهراوه و گره تى ليكولينه وهكه: بو نه نجامدانى نه م ليكولينه وهيه پشت به ژماره يه ك سهراوه ي كوردى و عه ربهى و ئينگليزى و توركى به ستراره. له وانه ده ستنوسى (كهريم زهند - كركوك و سليمانيه صنوان) و ده ستنوسى (مسالك الابصار - ابن الفجل الله العمرى). له گه ل كتيبى (اصول اسماء المدن و المواقع العراقيه - جمال بابان) و كتيبى (فهور الكورد فى التاريخ و دراسات فى بلاد سوبارتوى) (جمال رشيد) و كتيبى (كركوك و توابعها حكم الجمير و التاريخ - د. كمال مظهر أحمد) و كتيبى (بلاد ما بين النهرين - ليواو اپنهايم) و كتيبى (اربعه قرون من تاريخ العراق الحديب - لونگريك) و (موجز البلدان العراقيه - عبدالرزاق الحسنى) و كتيبى (قاموس الاعلام - شمس الدين سامى) و نووسراوه كانى (كه باقر و فواد سفر - المرشد الى الموكن ايار) و كتيبى كانى (عه بدوللا عه بدولكهريم

مارف بهرزنجى - نيوان حهمرين و سهرگرمه و كاركوك له ميژوودا) و كتيبي(پپورتى كاركيڤرى دهفهرى كهركوك له ماوهى اى كانونى دووهم تا ٣١ى كانونى يهكهه مى ١٩١٩ - سهربهست كهركوكى) و كتيبي(سفره من دهره بند بازيان الى ملهى تاسلوجه - توفيق وههبي) و كتيبي(گهشتيك به كوردستانا - عه لانه دين سوجادى) و كتيبي (Conservation of an Historic Tawn Qalaa of Kirkuk) ى (D.H) و چه ند نوسينيكي ديكه ى وهك(هازل قهره داغى و روفائيل منياس و موعتسه سم ساله ى و بلاوكراوه كانى وهزاره تى ناوخوى عيراق.....تاد.....). له گهل ئه وهشدا ليكولينه وه له بابته يكي وهها بي گرفت نه بوه، له وانه دهست نه كه وه تى هه ندى سهراوه ى گرنگى نه و بابته وه نازانستى و شيواندى هه نديك نوسراوى تايهت به بابته كه. نه م ناسته نگانه نه گهر ماوه يه كيش كارگه ى له هه ندى ورده كارى هه بوبى، به لام نه بوته هوى لاوازى بابته كه ى به رده ستان كه له پيشه كيهك و دوو ته وهره بيكهاتوه، به م شيويه:-

ته وهره ى يه كه م: ((ناوى كهركوك له سهراوه و نوسراوه جياوازه كاندا)): له م ته وهره يه دا باس له هه موو نه و ناوه جياوازه كراوه كه به دريژاى ميژوو له كهركوك نراون و له گهل شيكرده وه ى ناو ياخود ووشه ى (كهركوك) كراوه كه له سه ده ى نويه مى كوچى و پازده يه مى زاينه وه به شارى كهركوك وتراون، له گهل ئه وهشدا به يپى نوسينى ناو سهراوه و نوسراوه جياوازه كان ناوه جياكانى كه به كهركوك وتراوه شيكار بو ناوه كه و سه رده مه كه بيان كراوه.

ته وهره ى دووهم: ((شوينى جوگرافياى كهركوك له نوسراوه كوردى و بيان يه كاندا)): له م باسه دا هه وئدراوه نه و بوچونه جياوازه نه بخرينه روو كه له نوسراوه كوردى و بيان يه كاندا سه بارهت به شوينى جوگرافياى شارى كهركوك هه يان بووه. له گهل هوكارى نه و بوچونه جياوازه نهش له لاي ههردوو گروه ى كوردى و بيان يهش، كوردستان يه تى خاكى كهركوك له رووى جوگرافيه وه سه ليندراوه و خراوه ته روو.

ته وهره ى يه كه م // ناوى كهركوك له سهراوه و نوسراوه جياوازه كاندا:

شارى كهركوك به هوى بوونى ميژوووه دوورو دريژه كه يه وه، له سهراوه و نوسراوه كانى ميژووى كوون و نويدا به چه ندين شيوه نيوو براوه، به جوريك له ههر سه رده ميكدان نيويكى نوپى ليئراوه. نه م نيوه زوران ه ى كهركوك و كيش بو گرنگى نابورى و سياسى و سه ربازى ئه وشاره ده گه رپته وه، له لايه كى ديكه وه كه ژماره يه كى زور له هيژى داگير كه ر په لاماريان دراوه به مه به ستى گوپينى ناسنامه ى بنه رته ى شاره كه و شيواندى ميژوووه كه ى، بوپه هه ر يه كيك له و هيژانه نيويكى به سه ردا سه پاندوه، بوئموونه :

سه رده مى گوتيه كان كه كوئترين سه رده مى ئاوه دانى كهركوك بووه، زانيارى ته واو نييه له و باره وه و ته نها له رووى زمانه وان يه وه نه بيت بو پالپشتى ووشه ى زمانه وانى تر له سه ر بنه رته ى ووشه ى (كه رخو) يان (كه رخى) به كهركوك وتراوه كه له زمانه ناوخوييه سوبارييه له و كاته دا گه شه ى سه نديبوو. سالانى(٤٥٠٠ - ٤٠٠٠. پ. ز)

^١ كامهران محمد جلال: نوزى له هه زاره ى دووهم ى پ. ز، نامه ى ماسته ر، به شى ميژوو، زانستى مروقا يه تى، زانكو ى سليمانى، ٢٠٠٤، ١٥٩ ل.

شارى كەركوك بە (ئەرفە - عەرڤا) ^١ نيوبراو، ^٢ ھەرچەند كۆنترين زانىارى دەربارەى نيو كەركوك ئەوھىيە كە لە سەردەمى ((سەرچۆنى ئەكەدى) (٢٥٣٠ - ٢٤٧٣ پ. ز) بە ولاتى (ئەربىخ) يان (ئارابىخا) ^٣ ((Arabkhalos)) ھاتوو، ^٤ لە تۆمارەكانى (تجوتمسى يەكەمى) فیرەونى ميسرىشدا (١٥٢٨ - ١٥١٠ پ. ز) بەھەمان شيوە دەركەوتوو، كاتىك كە دەسلەلتى گەشتوتە سوریا. ^٥ ئەم نيوەش تا سەردەمى مېدیەكان و دواترىش ھەر مابوو، (گھ باقر و فواد سفر) لە بارەى نيو بردنى شارى كەركوك بە (ئارابىخا) وتویانە: ((شارى كەركوك (ارابىخا)، كە خاوەن قەلاتىكى كۆنەو لە سەر پاشماوھى دېرینەبەھى كۆنتر دروستكراو، ھەرەك ناوھەكى لەو نوسراو قورپانەى، كە تىیدا دۆزراونەتەو بە ناوى (ارابىخا) كە پاشان كراوتە (عەرڤە) گەپەكى كرىكارانى تازەى شەرىكەى نەوت و ژمارەى ئەو نوسراو قورپانەى لە ناو قەلادا دۆزراونەتەو كە (٥١) لەوھە بووومىژوو يان بۆ ھەزارەى دووھى پيش زايين ئەگەپتەو، (ئارابىخا) كۆنترين نيو بردنى ئەم شارە بوو، كە بۆ سەردەمى (ھامورابى) دەگەپتەو)) ^٦.

شارى كەركوك لە سەردەمى سۆمەرى و ئەكەدییەكاندا نيو بە (كەرخۆ) ش براو ھەرچەندە لە پيش ئەوانیشدا ھەبوو، (كەرخۆ) ش زاراوھەكى ئەكەدى (دوو روو) كە بنەپەتى وشەكە سۆبارببەو چەند جارىك بەكارھاتوو، لە بەرامبەر نيو نەوانە جوگرافىيەكاندا بەشيوەى (دیمتۆكرخى شیلواخو) ھاتوو، كە ماناى (قەلایى شورەدراو) دەگەپتەو و لەلایەكى ترەو سۆمەرىيەكان بە شيوەى (كنكھار) نيو يان بردو. ^٧ لە ھەندىك سەرجاھى كۆندا دەردەكەوئ كە بابلىيەكان (ئامنجە) يان پى و توو و ئاشورىەكانىش بە شوئىنىكى كەركوكيان وتو (ئارابىخا) يان (ئارافە - عەرڤە). ^٨ لە سەردەمى ئاشورى تازەشدا (٩٠٠ - ٦١٣ پ. ز) شارى كەركوك بە (كار) نيو براو، كە ماناى (قەلای) دەگەپتەو دواترىش وا دەردەكەوئ كە نيو (كەركوك) ھەر لەو وشەبەھە

^١ بۆچوونىك ھەبە دەلئیت: ((نيوى گەرەكى (عەرڤە) ئىستای كەركوك لە نيو كۆنەكەى دەچئت، بەلام ئەمە واتاى ئەو ناگەپتە، كە ناوھەك گۆراو چوئكە دەنگى (ع) لە نووسىنى مېخیدا نەبوو لە ھىجىاتى ئەو پئدەچئت دەنگى (ئى - e) يان دەنگى (ھ - h)، كە ئەم دوانە بە زۆرى بە (ئى) و (خ) دەخوئندرىتەو، ھەرەھا دەنگى (ف - f) لەو نوسىنانەدا نەبوو دەنگى (پ - p) ی بۆ بەكارھاتى، بۆبە دوورنئبە ھەر لە كۆنەو ناوى شارەكە (عەرڤە) يان (ئەرفە) بووبى)). (فازل قەرەداغى: كەركوك و پادشاھەكى كۆنى، گۆقارى رانان، ژ (١٩)، كانونى دووھى ١٩٩٨، ل ١٤٢).

^٢ عەرەبى ھەمى: مئژووى شارى كەركوك، گۆقارى ھىوا، ژمارە (٤)، تشرىنى يەكەمى ١٩٥٧، ل ٤٠. ^٣ ناوى (ئارابىخا) لە كۆنەو بە شيوەى جياجيا ھاتوو، لە شيوە ئەكەدییەكەیدا بە (Ar-ra-ap-hu-um) و بەجەر (im) ش ھاتوو، بەلام لە بنەپەتدا خورىبە، وەك لە نوزیدا بە (ئەلئیدنى AL-ilam) واتە شارى خواوھندان و ئەرابى (Arraphi) تۆماركراو كە (phi) پاشگى خورىبە (ا) لە ئارامیدا بە (ربخا) واتاى (ئەوپەتەى كەچەند گرىبەكى ھەبەو مەرى پئدەبەستى) (ب) (Astour، 2 (Eisendranus: 1987) P. ، VOL ، michealC: Semites and Hurrians in northern Transtign's" in : SECNH 41. (ب)، فازل قەرەداغى: كەركوك و پادشاھەكى كۆن، گۆقارى رانان، ژ (١٩)، ل ٤٢).

^٤ جەمال بابان: اصول اسماء المدن والمواقع العراقية، ج ١، مطبعة الاجيال، بغداد، ١٩٧٦، ل ٢٩٠. ؛ اسماعيل شكر رسول: كەركوك لىكۆلئەوھەكى مئژووى لە رووى فكرى و سياسى (١٩٣٩ - ١٩٤٥)، گۆقارى پەيامى ئازاد، ژمارە (١)، سالى ٢٠٠١، ل ٣٥. ؛ عبدالرقيب يوسف: المعالم الأثرية والتراثية في المدينة كركوك، گۆقارى كەركوك، ژ (١)، سالى سئبەم، ھاوينى ٢٠٠١، ل ١٠٥. ، Astour ، m. C. ، Topnymicparallels Between Nuzai and Northren Syria ، Vol. 2 ، inicc NH ، 1987 ، P. 23.

^٦ المرشد الى الموطن آثار، الرحلة الرابعة، دارالجمهورية للطباعة، بغداد، ١٩٦٥، ل ٧ - ١١. ^٧ لیلی نامق الجاف: كركوك لمحات تاريخية، مطبعة خبات، ھولئیر، ١٩٩٢، ل ٣٠. ^٨ ميجرسون: رحلة متنكر الى بلاد ما بين النهرين وكرديستان، ت. فؤاد جميل، بغداد، ١٩٧٠، ل ١٢٧.

هاتبیت. ^۱ لە دواى ئاشورییهكانیش كاتیک كەركوك بوو بە بەشیک لە ئیمپراتۆریهتی (میدی) بە (کی رەك) نیویان بردووە. ^۲ نزیك لەونیوانەش میژوونووسی رۆمانی (ئەمیانوس) بەنیوی (كارک) ناوی كەركوكی بردووە، هەرودها (كارشا)ش كە لە (كەرخا)وە هاتوووە باسیكراوە. ^۳

كاتیک (ئەسكەندەری مەكدۆنی) لە هێرشەكەیدا بە دەشتەكانی نیوان دیجەلو فوراتدا تێپەری دواى رپۆرەسمیكى چوار رۆژی گەیشته شاری (منس)، كە لەوكاتەدا ئەو شوینە ئەشكەوتیک بوو قیری لیھاتۆتە دەری، هەر بۆیە لیکۆلەرۆان شاری (منس) بە شاری كەركوك دەستنیشانكەن،^۴ لەگەڵ ئەوەشدا هەندیك لە میژوونووسان شاری كەركوك (ئارابخا) بە (منس) ناو دەبن، لە ریزی ئەو شارانەى كە ئەسكەندەری مەكدۆنی پیاواتیپەریوو. ^۵ لەگەڵ ئەوەى ماوەى دووری نیوان (ئەربیل) و (منس) بە چوار رۆژە رینگە دەخەملینریت، بەلام پیناچیت ئەم بۆچوونە راست بییت، چونكە لەلایەكەوه دووری نیوان شاری كەركوك و هەولیر (۸۷كم) و ئەو ماوەیە دەتواندریت لە سێ رۆژەریگەدا بەریت، بەتایبەتی بۆ هیژەكەى ئەسكەندەر كە لەسەر كەوتندا زۆرخیرابوون و لەلایەكى دیکەشەوه لە دەوروبەرى كەركوكدا ئەشكەوتیک نابینریت، كە قیری^۶ لیپیتە دەروەه یا قیری زۆری هەبییت. ... بەلام هەر لەكاتی هیرشى مەكدۆنیەكان كە لەریگای (ئەربخا)وە رپویان كردۆتە بابل، گری ئاگرە هەمیشەییە ئەزەلیەكەى كەركوك سەرنجى مەكدۆنیەكانى راکیشابوو، بۆیە میژوونووس (بلورتاخ) ئەو شارە بە (كۆر كۆرا) ناو دەبات. بیگومان نیوچەى باوەگۆرگۆرى ئیستایە، كە ئەوكاتە بە تەنیش شاری (ئەربخا)ى سەر بە میدیەكانەوه بوو، (جمال رشید)ش وەهای بۆ دەچیت كە ووشەى كەركوك پێوەندى بەوناوە هیلینیەوه هەبییت و پاشگری (ئەك - Ak) ی سوبارى خرابیتە سەرو بووبیت بە (KORKOURAK).^۷ (بەتلیمۆس)ی فەیلەسوفى جوگرافیزانیش دووسەدە پێش زایین نیوی هەریمی كەركوكى ناوە (كرخوا) یان (گۆرگۆر)، كە هەر لە (گۆرگۆر)ی ئاگرى باباگۆرگۆرى^۸ وەرگرتوو. نەخشەى رینگەى (خارگە بویتنجر) عیراق _ رۆمانیەكانیش لە سەدەى دووهمى زایینی بەنیوی (كۆنكۆن - CON CON) دەو كەركوكى ناساندوو. ^۹

^۱ محمد هادي الدفتر وعبدالله حسن: العراق الشمالي، ج ۱، ۱۵۲.

^۲ كەمال نوری معروف: قەلاى كەركوك لەروانگەى شوینەوارو میژوودا، گۆقارى (بانەرۆژ)، ژمارە (۳)، شوباتى ۲۰۰۴، ۱۶.

^۳ عبدالجبار محمود سامرائى: كەركوك شاری ئالتونی رەش، و. سەلام عبدالله عبدالكریم، گۆقارى كەركوك، ژمارە (۴)، سالى چوارەم، بەهاری ۲۰۰۳، ۱۶۸.

^۴ وریا نامق الجاف: كركوك دراسة سياسية واجتماعية، مطبعة وزارة الثقافة، اربيل ۱۹۹۸، ۲۱.

^۵ جمال بابان: اصول اسماء المدن والمواقع العراقية، ل ۲۹۰-۲۹۱.

^۶ دەشییت ئەمە مەبەستى لەو نەوتە بییت كە لە خاكى بابەگۆرگۆر دەرچوو.

^۷ ظهور الكورد في التاريخ، ج ۱، دار نارس للطباعة والنشر، اربيل، ۲۰۰۳، ۱۶۷.

^۸ ووشەى باباگۆرگۆر: لە گۆرگۆرى ئاگر وەگراوه یاخود هەر لە ووشەى (كۆر كۆرا) وەرگراوه و سیمای كوردی وەرگرتوو و زۆر پیدەچیت، كە نیوی شاری (كەركوك) لەووه سەرى هەلدابی، بەلام سەبارەت بە ووشەى (باوه) وەك زانراوه پلەوپایەكى ئایینی كوردی دێرینه و تەنانهت تا ئەمڕۆش لە ناو كاكەیهكاندا بەكاردییت. بۆیە زۆر نیوچەش بە ووشە (باوه)یە وەك (باوهنور باوهشاسوار باوهفەقى، . . . هتد). (موعتەسەم سەلەبى: كیشەو میژووی شاری كەركوك، گۆقارى كەركوك، ژمارە(۲۱)، سالى شەشەم، هاوینی ۲۰۰۴، ۹۹. :

عەلەئەدین سوچادى: گەشتیک بەكوردستانا، چاپخانەى مەعارف، بەغداد، ۱۹۵۶، ۷۹- (۸۰).

^۹ كوردیکى میژوونووس: كەركوك - ناوی میژووی كۆن- دانیشتوان - دەسلەتەكانى، گۆقارى هاواری كەركوك، ژمارە(۲)، كانونی یەكەم، ۱۹۹۸، ل ۲۲. :جەمال بابان: اصول اسماء المدن والمواقع العراقية، ل ۲۹۰. : لەتيف فاتح فرج: كوردو كەركوك، ب ۱، دەزگای

شارى كهر كوك له سهردهمى (سلوځيه كان) دا پپى و تراوه (كه رخ - سولق) به واتاى (شارى سلوځيه كان)، هوكارى سهره كيش بو ټه و نيوه، بو ټه وه ده گه رپته وه كه كهركوك له سهردهمى (سلوځيسى كورى ټه سكه ندر) دا گه شهى باشى كړدوه،^٤ بويه نيوى شارى كهركوك كيش نيوى پاشاى سه لوقيه كانى وهر گرتووه. ^٥ به لام هه نديك ده ټين ټه وه له راستيه وه دووره، چونكه ټه و ناوه زور له وه كو نتره وه له نيوى ميريكي نوزى (شيلوا - تيشوپ كورى پادشاى ټه راپخا) وه هاتووه، كه زور جار له گه ل (خ: he) يان (خو: hwe) ي پاشگري خورپه وه بووه به (سلوخ)، وشهى (كبرخا) ش له زمانى نيوچه كه دا به واتاى (قه لآ) ديټ. ^٦ به وپييه ده بيته (قه لآ شيلوا - تشوپ) ... له لايه كى ديكه وه له (التقويم الجغرافى) دا هاتووه: (نيوى كهركوك به شيوهى (گره كين) هاتووه و پاشان گوراوه بوته (گرخ - سلوخ) كه دراو ته پال (سلوقسى يونانى)). ^٧ لاي گريكه كانيش نيوى كهركوك به شيوهى (ئارانجيويس) هاتووه ^٨ له دهقه سريانپه كانيشدا به (كه رخا) نيوى براوه. ^٩ (ياقوت الحموى) ش به (كه رخينى) نيوى ده باو ^{١٠} له باره شيه وه و تراوه: ((قه لايه كه له سه رته ختى زه ويدايه و زورپته وه و چا كه، له نيوان دافوق و هه وليردايه و... خوم بينيومه، برى تيه له سه ر شيوه گردى كى به رز، كه باخچه يه كى بچووكى هه يه)). ^{١١} (ابن الفوگى) نيوى كهركوكى به (كه رخينى) ^{١٢} بردووه.

چاپ و په خشى سهردهم، سليمانى، ٢٠٠٢، ل ١٥. سه لام عبدالكريم عبدالله: كهركوك شارى ټالټونى ره ش، گوځارى كهركوك، ژماره (٤)، به هارى ٢٠٠٣، ل ١٦٦.

^١ جه مال بابان: اصول اسماء المدن والموقع العرقية، ل ٢٩٠. روفائيل ميناس: كهركوك له ميژوودا، و. هيو صالح، گوځارى ناران، ژ (١٣)، سالى ٢٠٠٠، ل ٥.

^٢ ووشهى (كه رخ) نارامى نيه، له هه وليرو ده شتى دزه يى (كه رخ) له باتى (لاجى) به كاردى ت و ده ټين: (له وكرخه) .. وا دياره هه رشاريك يا هه ركونديك به ناوى شيويكى گه ووه و بوويټ نيونراوه (كه رخ) ... رهنگه (نارامى) يه كان له كورد (گوتيان) وهر گرتبى و له جيبى شار يا قه لآ به كاربان هينا بيټ. (كوردى كى ميژوونووس: كهركوك ناوى - ميژووى كوئى - دانيشتوانى - ده سه لآ ته كانى، هاوارى كهركوك، ژ (٢)، ل ٢٢).

^٣ موعته سه م ساليه يى: كيشه ي ميژووى شارى كهركوك، گوځارى (كهركوك)، ژ (٢١)، سالى شه شه م، هاريني ٢٠٠٤، ل ٩٨. ^٤ ليلي نامق الجاف: كركوك لمحات التاريخية، ل ٢٨.

^٥ طه باقر وفؤاد سفر: المرشد الى موطن الاثار والحضارة، المرحلة الرابعة، ل ٨.

^٦ ليواو اپنهايم: بلاد ما بين النهرين، ت: سعدي فيضى عبدالرزاق، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٨١، ل ١٦٠.

^٧ مذكرات مأمون بك بن بيگه بك، ت. محمد جميل روثيه يانى و شكور مسته فا، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد، ١٩٨٠، ل ٢٦.

^٨ جمال بابان: اصول اسماء المدن والمواقع العراقية، ج ١، ل ٢٩٠.

^٩ جمال رشيد أحمد: ظهور الكورد في التاريخ، ج ١، ل ١٦٨.

^{١٠} معجم البلدان، ج ٢، ط ٢، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٩٥، ٢٣٥.

^{١١} عبدالجبار محمود سامرائي: كهركوك شارى ټالټونى ره ش، ل ١٦٧. يادگار فهمى عرب و ماموستا فاضل محمد مه لا مسته فا: شارى كهركوك (٥)، ل ٢.

^{١٢} يه كه م كه سيك بلاوى كړديته وه كه ليك نزيكبوونه وه هه يه له نيوان (كه رخينى) و (كهركوك) دا (هوكمان) بووه كه له فهره نكي زانستى ئيسلاميدا ناماژه ي پيداوه، به لام جوړى داتاشينه كه ي ليك نه داوه ته وه. (ليلي نامق الجاف: كركوك لمحات تاريخيه، ل ٢٤).

^{١٣} ابي الفضل عبدالرزاق بن الفوطي البغدادي: الحوادث جامعة والتجارب النافعة في مائة السابعة، مكتبة العربية، بغداد، بدون سنة طبع، ل ٢٧-٢٨.

لە سەردەمی ساسانیەكاندا شاری كەركوك بە (بیت كرمای _ بیت گرمای) نیوی هاتوو،^۱ (جمال رشید) دەلێت: ((بیت گرمی ئارامی بۆ (باجرمی) لە عەرەبیدا هەر شیوهی ناوێ جوغرافیهكاندا (بیت زیدیتا، بازیدیتا، بیت قردو، باقردی، بیت درایه... هتد)، هەر وەها لە ناوچە (جرمی) دا وشە (جرمت) پەیدا بوو، كە لە عەرەبیدا كۆی (جرامیق) هیهو شیوه كۆنە كوردیەكە (گەرمیک) ه، كە دواتر گۆراوێ بۆ گەرمیان)).^۲ میژوونووسی ئەرمەنی (موفسیس) لە وبارەیهوه دەلێت: ((ساسانیەكانی ئاشنای میدیەكان نیوچە كەركوكیان نیوناوێ (گەرمەكان-Gamarkan)، كە سنوورەكە لە باكووری رۆژئاوای زێی بچوو كەوێ دەستپێدەكات، تاكو باشووری رۆژئاوای چیای حەمرین)).^۳ لە لایەكی دیکەشەوه ساسانیەكان بە كەركوكیان وتوێ (گرمكان) یان بە نیوی (كەركین) و (كۆرەك) هاتوو، كە واتای گوندە سورەكراوێ كە میدیەكان دەگەیهنیت.^۴ لە هەندێك كتیبی چیرۆك و ئەفسانە ئێرانیدا نیوی كەركوك بە شیوهی (ئارافه) و (كرخ سلوخ) و (بیب سلوخ) و (كارى كوك) و (ارمجه) و (شارەزور) و (كوركور) دەبینرێت.^۵ لای سیرانیەكانیش بە (بیت كرمای - بیت گرمای) (bethgarne) نیو براوێ لە لایەكی تریشەوه شاری كەركوك بە نیوی (شارى خواكان - مدینه الاله) ناسراو.^۶ لە سەردەمی ((ئیسلام)) دا بە چەندین شیوه نیوی كەركوك هاتوو وەك (الكرخینی) و (الكرخانی) و (الكرخنی) و (دبس سلوخ) و (کیوخو كان كك رخ و یان كیرخی)، كە بە واتای (قەلا) دین.^۷ لە كتیبی ژیا نامە (صلاح الدین) و (تاریخ بنی سلجوق) دا نیوی شاری كەركوك بە شیوهی (كرخانی) هاتوو^۸ لە سەردەمی

^۱ المنجد في اللغة والاعلام، طبعة الرابع والعشرون، بيروت، ۵۸۶. د. نوری تالەبانی : سیاسەتی بە عەرەب كردنی ناوچە كەركوك، و. مەریوان حسین چیمەنی، بلاو كراوێ كانی مەكتەبی بیرى هۆشیاری (ی.ن.ك)، سايمانی، ۲۰۰۳. ل. ۹، . ليام ئاندرسن: تەنگژەى كەركوك، و. ئومید عوسمان، چاپخانەى موكریان، هەولێر، ۲۰۱۳، ل. ۳۰.

^۲ دراسات كردية في بلاد سوبارتو، ل. ۲۹.

^۳ وەرگێراوێ لە /د. كمال مظهر أحمد: كركوك وتوابعها، حكم الضمير والتاريخ، ج ۱، ل. ۱۶-۱۵.

^۴ المنجد في اللغة والاعلام، طبعة الرابعة والعشرون، دار المشرق، لبنان، بيروت، ۱۹۸۶، ل. ۵۸۶.

^۵ بورهان اسماعيل: ناوی كەركوك لە میژوودا، گۆفاری باباگورگور، ژ(۶)، هاوینی ۲۰۰۱، ل. ۷.

^۶ پروانە بە لگە نامەى ژماره (۱)، گۆرنی ناوی سەنجەقی شارەزور بۆ سەنجەقی كەركوك، ل. ۲۳.

^۷ یادگار فەمی عرب و مامۆستا فاضل محمد مەلا مستەفا: شاری كەركوك (۲)، گۆفاری هەتاو، ژ(۱۲۵) ی سالی - ۴ - دووشەممە ۲۰ رەشەمی (۱۹۵۸)، ل. ۶.

^۸ المنجد في اللغة والاعلام، الطبعة الرابعة والعشرون، بيروت، لبنان، ۵۸۶.

^۹ د/ج. گەرمیانی: كەركوك شارەكەى میژوو و سەرپەزى كوردان، گۆفاری سەنتەرى برایه تی، ژ(۱۶)، هەولێر، هاوینی ۲۰۰۱، ل. ۲۱۶.

^{۱۰} جمال بابان: اصول اسماء المدن والموقع العراقية، ج ۱، ل. ۲۹۰.

^{۱۱} محمد هادی الدفتر وعبدالله حسن: العراق الشمالي، ج ۱، ل. ۲۱۳، ليام ئاندرسن: تەنگژەى كەركوك، ل. ۳۰.

^{۱۲} لە میلیکی سەرکەوتنی یەكێك لە پاشاكانی بابلدا، نووسراوێ: كیرخۆ _ ئارابخام داگێرکرد چوومە ناوشارەكەو هەردوو پییى خواوێند (ئادد) مچكردو ولاتەكەم ریکخستەوه. (وەرگێراوێ لە // مامۆستا محەمەدباقی سەعید مستەفا: كەركوك لە میژوودا نەتەوه كانی كۆنی دەرووبەرى كاریگەرییان لە سەر ناوچەى كەركوك، چاپخانەى كارو، سلیمانی، ۲۰۱۴، ل. ۳۸).

^{۱۳} فازل قەرەداغی: كەركوك و پادشاهیەكى كۆنی، گۆفاری پامان، ژ(۱۹)، ل. ۱۴۴.

^{۱۴} وەرگێراوێ لە / محمد أحمد سعید، كەركوك و بزاقی شیعی كوردی لیکۆلینەوه و هەلسەنگاندن، نامەى دکتۆرا، بەشى كوردی، كۆلیجی زمان، زانکۆی سلیمانی، ۲۰۰۱، ل. ۳۲. (بلاوێنەكراوێ)

(عەباسی) یەکانیش بە (کوره باجرمی) یان (کوره باجرمی) ناسراوه، که وشە (کۆرە) لەوکاتدا بەمانای ئاوەدانیهکی بەرفراوان، یاخود شار بەکارهاتوو. ^۴ لەلایهکی دیکهوه نوسهري (مسالك الابصار) له نیوه پراستی (سهدهی ههشتهمی کۆچی / چواردهیهمی زاینیدا) نیوی کهرکوکي جارێک به (کهرخانی) و جارێکی دیکه به (کهرخینی) بردوو. ^۵ (کی لسترنج) به (کیرکوک) درکاندویهتی. ^۶

وشە ی کهرکوک له سهردهمی فهزمانه وایهتی (قههه قۆینلۆ) ی تورکهکانه دا له سهدهی (نۆیهمی کۆچی / یازدهههمی زاینی) بۆ یهکههجار دهرکهوت، چونکه لهوکاته دا هه ندیک رووداو به نیوی (کهرکوک) هوه تۆمارکراوه، هیندیکي دیکه ی به نیوی (کهرخینی) هوه هاتوووه له کۆتاییدا وشه (کهرکوک) ^۷ به تهواوی سهقامگیربووه. ^۸ وادیاریشه له شیوهی (کهرخینی) یهوه بووه به (کهرکی) و دواتر به شیوهی فارسی بچووک کراوه تهوه بووه به (کیک) تا له وشه ی (کهرکوک) دا جیگیربووه. ^۹ ناوی کهرکوکیش بۆیه کههجار له کتیبی فارسی نوسراوی (فهرنامه) هاتوو، له سالی (۷۹۶/ک/۱۳۹۳ز) ی که بۆ باسکردنی له شکرکیشی (تهیموری لهنگه) ه که له بهغدادهوه بۆ دافوق و قهلائی کهرکوک هاتوو، ^{۱۰} دواتریش له نامه ی میژووی سووری تهیموری لهنگدا بینراوه له شیوه و رۆخساری کهرکوکدا که (شهرفه دین عه لی یهزیدی) له سالی (۸۲۸/ک/۱۴۲۵ز) ی نووسیویهتی. ^{۱۱}

سهبارت به وشه ی (کهرکوک) یش ناتوانین بگهینه شاره زاییهکی تهواوو نه گۆر و چه سپاو ، به لگو ئه وهی که باسی لێوه دهکریت، تهنها بریتیه له ئه گهر (شیمان) و به نزیك بوونهوه... (گه باقر و فؤاد سفر) له بنه پهرتی وشه ی کهرکوک هه وتویانه: ((پێ دهچیت ناوی کهرکوک په یوهندی به وشه ی گرگره وه هه بووبیت، که ناوی ئه و ئاگره هه میشه بلێسه داره ی دهوری کهرکوک))، ^{۱۲} کهواته وشه ی (کهرکوک) له (گرگر) ی ئاگره وه وه رگیراوه، یاخود

^۱ (باجرمی): له زۆر سهراچه وکاندا وشه ی (باجرمی) بۆ قسه کردنه له سه ر ئه وه هه ریمه ی له دهورانی سه ره تای هاتنی ئاینی ئیسلام بۆ ناوچه که و تا ده وره بهری (سه ده ی چواره می کۆچی / ده یه می زاینی) به کارهاتوو، لهوکاته دا هه لکشواتر به ره به ره نیوی ئاوه دانی دیکه له نیوچه که دا واده رکه وتوون، له وانه ش شارۆچکه ی (کرخ جلدان) که ده که ویته نیوان خانه قین و شاره زوورو ویلایه تی عیراقی له هه ریمه ی شاره زوور جیا کردۆته وه. (یاقوت الحموی: معجم البلدان، المجلده، لبنان، بیروت، ۱۹۹۵، ل ۴۴۹).

^۲ البلاذري: فتوح البلدان، تحقیق. صلاح الدین المنجد، قاهره، ۱۹۵۷، ل ۲۲۵؛ الطبري: تاریخ الامم والملوک، تح "محمد أبو الفضل ابراهیم"، لبنان، بیروت، (ج ۲، ل ۵۹)، (ج ۹، ل ۱۷۶).

^۳ ابن الفقيه: مختصر کتاب البلدان، لندن، ۱۳۰۲هـ، ل ۱۲۹؛ ابن عبدالحق: مراصل الاطلاع علی اسماء الامکنه والبقاء، تحقیق "علی محمد البجاوی"، ج ۱، دار احیاء الکتب العربیة، القاهرة، ۱۹۵۴، ل ۱۴۷.

^۴ قادر محمد ئه سه که ندر: ناوچه ی کهرکوک له سه رده می عه باسیدا (۱۲۲ - ۷۵/۶۵۶ - ۱۲۵۸ز)، سه نته ری براهی تی، ژ (۲۰)، هاوینی ۲۰۰۱، ل ۱۰۲.

^۵ مسالك الابصار: ابن الفضل الله العمري المتوفي ۷۴۹هـ. ۱۳۴۹م، مخطوطه.

^۶ بلدان الخلافة الشرقية، ت. بشیر فرنیسیس وکوریسیس عبدالرزاق، طه، بغداد، ۱۹۵۴، ل ۱۲۱ - ۱۲۲.

^۷ میژووی وشه ی "کهرکوک" له سه ده ی (پینجه می کۆچی / یازده ی زاینی) دا یان پێش ئه وه سه ده یه به ماوه یه کی که م ئه م نیوه هاتوو ته ئاراوه به تاییه ت له سه رده می فه زمانه وایه تی سه لجو قیه کاند. (محمد هادی الدقتر و عبدالله حسن: العراق الشیمالی، ج ۱، ل ۲۱۵).

^۸ عوسمانی سه یید قادر: کهرکوک شاری دیرینی کورده واری، گۆقاری مرۆفایه تی، ژ (۷)، فۆکتۆبه ری ۱۹۹۸، ل ۹.

^۹ توفیق وهبی: اصل الاسم کرکوک، مجلة الكاتب، عدد (۱) سنة الاولى، حزيران ۱۹۵۸، ل . روفائیل منیاس: کهرکوک له میژوودا، و. هیوا صالح، گۆقاری ئاران، ژ (۱۳)، ل ۸.

^{۱۰} قادر محمد ئه سه که ندر: کهرکوک له سه رده می عه باسیه کاند، ل ۱۰۳.

^{۱۱} جمال بابان: اصول اسماء المدن والمواقع العراقية، ج ۱، ل ۲۸۹ - ۲۹۳.

^{۱۲} المرشد الی موطن اثاره والحضارة، الرحلة الرابعة، ل ۸.

لەوشەى (كۆرگۆر) هەو وەرگراوە و سیمای كوردی وەرگرتوو، بۆیە زۆرى پێدەچیت نیوى شارى كەركوكیش هەر لەهەو و سەرپهه‌ندابیت... هەر و هەر (جمال رشید) یش برۆای وایه كه نیوى كەركوك لەوشەى (گەرگۆر) هەو دروستكراوە،^١ كه ناوى چالێكى ناگره له دەرەهەى كەركوك. بەلام (د. مستەفا جواد) وابۆى دەچیت، كه نیوى كەركوك لە نیوى (كرخینی) یه‌وه هاتبیت، ئەویش بەكۆكردنەهەى سى پیتی (ك) لەو باره‌یه‌شه‌وه دەلیت: ((نیوى كەركوك، كه سى پیتی (كاف) ی كۆكردۆته‌وه، به‌یه‌كێك له‌نیوه ده‌گمەنه‌كان دادەنریت، كه بنه‌رته‌یه‌كه‌ى ده‌گه‌رپه‌ته‌وه سەر زمانى ئارامى)).^٢ (توفیق وه‌بى) پێیوایه كه: ((نیوى كەركوك لەنیوى (كەر) واتا (قه‌لا) وەرگراوە و پاشگری كه (UK) ی دووچار چووته سەر، له‌وه‌رگرتنى یه‌كه‌مدا بووه (كه‌وه‌ك) و دووهمیان به‌پێى تێپه‌رپه‌وونى كات پاشگری (وك-UK) ی دیسانه‌وه چووته سەر بۆ دهربرینی خۆشى یان بچوو كوردنەوه‌یه، كه واتا وشەى یه‌كه‌مى (كیرك)، پاشان (وك) بووه به‌ (كیرك + وك) ئەو جابوو به‌م ناوه‌ى ئیستای كەركوك)).^٣

هەرچى رۆژه‌لاتناسى ئینگلیز (لینرنج-Letrenge) ه، له باره‌ى وشەى كەركوكه‌وه وتوویه‌تى: ((وشەى كەركوك وشه‌یه‌كى ئارى‌یه، كه به‌مانای (قه‌لا) دیت و له‌دوو برگه‌ پێكهاتوو كه (كه‌رخ) و (كه‌ووك) هەو هەردووکیانی‌ش سەرچاوه‌كه‌یان بۆمانای (قه‌لا - قه‌له‌) یه، به‌لگه‌ش له‌سەر ئەم راستییه، ئەوه‌یه كه شارى كەركوك سنوورى له نیوان ده‌سه‌لاتدارانى ولاتى (رۆم، شام) دایه كه به‌نیوچه‌ى (به‌لقیه‌كان - البلقا) ناسراون)).^٤ (كه‌رىم زه‌ند) له رۆانگه‌یه‌كى ناسیۆنالیستیانه‌ى كوردیه‌وه سه‌بارت به‌نیوى كەركوك ده‌نووسیت (كه‌ركوك) به‌واتای (كار + كۆك) ه كه (كار یان ئیشی گه‌وره) و (كۆك)، ئەوه‌لى (كار) له‌سه‌رده‌مى سۆمه‌ریه‌یه‌كانیشدا هەر به‌مانای (ئیش) به‌كارهاتوو، له‌گه‌ل ئەوه‌شدا ئەگه‌ر وا لێكى بدینه‌وه، كه (كه‌ر) به‌واتای (قه‌لا) بێتو (كۆك) یان (كوك) به‌ومانایه‌ بێت، كه (كه‌رىم زه‌ند) ده‌لیت ئەوه ده‌بیته (قه‌لاى كۆك)،^٥ پێویسته‌ بگوتیت له‌م نیوچانه‌دا زنجیره‌یه‌ك قه‌لاى ده‌ستكرد هه‌یه، كه رهنگه‌ بگه‌رپه‌ته‌وه بۆ سه‌رده‌مى ساسانیه‌كان یان پێشترى یان دواترى، خۆ ئەگه‌ر (قه‌لاى كەركوك) قه‌لایه‌كى گه‌وره یان كۆك بێت ئەوا ده‌كریت بلیین ئەو بۆچوونانه‌ له‌ بۆچونه‌كه‌ى (كه‌رىم زه‌ند) هه‌وه نزیكن. زۆریه‌ى ئێرانیه‌كانیش نیویان به‌ (كارى كۆك) بردوو، كه واتا، (كارى مەزن) ده‌گه‌یه‌نی٦.

بنه‌رته‌ى وشەى (كه‌ركوك) هەرچۆنێك بێت، له سه‌رده‌مى عوسمانیه‌كاندا به‌ته‌واوى جیگه‌ى (كه‌رخینی) گرته‌وه و واى لیهات به‌كارهێنانى (كه‌رخینی و ئارباخو كه‌رخ سلوخ... هتد) باوى نه‌ماو ته‌نها له كتیبه‌كۆنه‌كاندا مایه‌وه،^٧ وشەى كەركوك به‌ته‌واوى دەرگه‌وت، هەرچه‌نده له‌داوى پرۆسه‌ى به‌ناو خۆم‌الێكردنى نه‌وتى عیراق له سالى ١٩٧٦دا كەركوك نیویكى (ته‌عریبى) نوێ لێنرا، له‌لایه‌ن (پارتى به‌عپى عه‌ره‌بیه‌وه)،

^١ دراسات كردية في بلاد سوپارتو، دار افاق عربية للطباعة و النشر، بغداد، ١٩٨٤ ل ٣٠ - ٣١. ٤ ماموستا: محمەد باقى مسته‌فا، كەركوك له میژوودا، ٣٠٦.

^٢ فاخریات. فاضل مه‌دی بیات: تورکمن تاریخیندن یاپراقلر، لزمان باصم ئەوینده باصلمتسدر، بغداد، ١٩٧٥، ل ٢٤٤ - ٢٢٥.

^٣ توفیق وه‌بى: اصل اسم كركوك، مجله الكاتب، عدد (١)، ل ١٣.

^٤ عوسمان سه‌ید قادر: كەركوك شارى دێرىنى كوردەوارى، گۆفارى مرۆفایه‌تى، (٧)، ١٩٩٨، ل ٥٢.

^٥ پێدەچیت ئەم (كار + كۆك) له‌راستیدا (كار + گوت) بووبى، واته به‌نیوى دروستكەرى شاره‌كه‌وه بووبى كه "كوتیه‌كانن".

^٦ كركوك والسليمانية صنوان، ل ٣٦. (ده‌ستنوس).

^٧ فه‌مى عرب اغا وفاضل ملا مصطفى: ماذا في كركوك، مطبعة تتويج، كركوك، بدون سنة طبع، ل ٨.

^٨ عباس العزاوى: دراسات تاريخية حول كركوك، (مجلة اخاء)، ژماره (١-٢)، سنه (٢٦)، مايس و حوزه‌يران ١٩٨٦، ل ٧ - ٨.

3//نوسين له سهر جوگرافيا و ميژووی کورد بهگشتی و که رکوک بهتايبهتی جيگهی بریوای تهواو نین، چونکه له لایهک کورد خوی نه نوسراوتهوه به لگو خه لگی تر نوسیویانه تهوه، رهنکه ئهوانیش به نارهنزی خویان مامه له بیان له گه لدا کردبیت. له لایهکی دی کورد له بهرئه وهی ناماده بوونی سیاسی و شارستانیتهی له بهرچاوه نه بووه، بویه ئهوانه ی له باره یه وه دواون یان له ژیر کاریگه ری عاتیفه دا لیی دواون یان به شیکیان به رق و کینه وه نووسیویانه، که ههردوو حالته کهش مهوزوعیهت و راستی ونبوه.^۱

ئه و بۆچوونه جياوازه نه ی له سه رده مه جياجياکاندا ده رباره ی سنووری جوگرافیای که رکوک هه ن، لی رده ا هه ول دهریته به دوو کۆمه ل بۆچوونه کانیان بخرینه روو:

یه که م//شوینی جوگرافی که رکوک له نووسراوه کوردیه کاند: -

کاتیك سهیری سه رچاوه و نووسراوه بۆچوونی نووسره کورده کان ده کریته، ده بینه ریته بۆچوونه کان له سه ردیاری کردنی سنووری که رکوک یه ک نین، دیاره هۆکاری سه ره گیش بۆئه وه ده گه ریته وه که سنووری (که رکوک)^۲ له سه رده مه جياجياکاندا له لایه ن داگیر که رانی که رکوک وه گۆرانی به سه ردا هاتوو. له و نووسه رو نووسراوه کوردیانه ش، که ئامازه یان به سنووری که رکوک داوه ئه مانه ن:

(گۆقاری هیوا)^۳ له باره ی سنووری که رکوک وه ده لیته: ((له نیوان سالانی ۴۵۰۰_ ۴۰۰۰ پ. ز) دا سنووری شاری که رکوک زۆر فراوان بووه، که لای ژوو رووی زیی بچووک، لای خوارووی نه هره وان، لای روژئاوای رووباری دجله نزیك به تکریت و سامه را بووه)).^۴ واته سنووری که رکوک درێژده بیته وه له سه رو رووباری زیی بچوکه وه هه تا کۆتایی سنووری قه زای کفری_ له سنووری پارێزگای سلیمانیه وه تا کو چیای حه مرین، له باشووری روژه ه لاته وه هاوسنووره له گه ل پارێزگای (هه ولیر) و به شیک له (موسل)، له باشووری روژئاواوه هاوسنووره له گه ل شاری (به غداد) و به شیک شاری (دیاله) و له باکووری روژه ه لاته وه هاوسنووره له گه ل سلیمانی.^۵

هه رچی (جمال ره شید)ه نوسیویه تی: ((که رکوک که به (ئارایخا) یان (عه رفه) ناسرابوو، له گۆندا چیای حه مرین سنووری بووه، له روژئاواوه رووباری سیروان (دیالی) جیا کردۆته وه، له خوارووی ولاتی (حه لوان) و (نوار)، له سه روش گه یشتۆته رووباری زیی بچووک، که له وئ ولاتی (حه دیاب) و (ئه ربیلا) له سه ره هه ردوو زییه کۆبوو بوونه وه، له روژه ه لاته وه گه یشتۆته جیا سه ره که شه کانی نزیك سنووری زاموا)).^۶ له سه رده می شه ری چالیدی ران (۱۵۱۴) دا سنووری شاری که رکوک به م جۆره بووه: ((باکوورو خۆرئاوای زی ی گه وره،

^۱ عه تا قه رده اغی: کاریگه ری کلتوری ئه وان له سه ره کورد، چ ۲، چاپخانه ی پوون، سلیمانی ۲۰۰۷، ل

^۲ که رکوک له پووی جوگرافیاوه سه ره تا بنیادنراوه له سه ره گردیکی گه وه ری لاکیشیه یی، به رزاییه که ی (۲۲۰ پی) یه له ناستی پووی ده ریاوه، لاته نیشتی ری په ویکی فراوانی هیه که په له ورده به رده چه و، ئه و ری په وه ناسراوه به (خاسه چای)، نیوه ی روژئاوای گرده کهش که لاهو ویرانه. (سی جی ادموندز: کرد و ترک و عرب، ت. جرجیس فتح الله، ط ۲، اربیل، ۱۹۹۹، ل ۲۳۹).

^۳ گۆقاری هیوا یه کیکه له گۆقارانه ی که له سالانی په نجاکانی سه ده ی بیستدا، له لایه ن کۆمه لیک روژنیه رو نووسه ری باشووری کورده ستان له که رکوک ده رده کرا، ئه م گۆقاره یه کی که بوو له و ده روازه نه ی که رووداو راستیه کان ئه و سه رده مه ی به نه وه کانی دوا ی خوی گه یاندوو.

^۴ میژووی شاری که رکوک، گۆقاری هیوا، ژماره (۴)، تشرینی یه که می ۱۹۵۷، ل ۴- ۵.

^۵ ناران: نارابخای ولاتی کورده واری له میژوودا، گۆقاری (هه زارمیرد)، ژماره (۱۶)، حوزه یرانی ۲۰۰۱، ل ۱۷۰-۱۷۱.

^۶ دراست کردیه فی بلاد سوپارتو، ل ۲۶- ۲۸.

خۆرئاوا و باشووری ریزە چیاکانی حەمرین، باشوور خۆرھەلاتی سیروان، خۆرھەلات و باکووری سنووری بابان (سلیمانی بوو).^۱

(تۆفیق وەھبی) سەبارەت بە سنووری کەرکوک نووسیبووەتی: ((نیوچە (کەرکوک) ی ئیستا کەوتۆتە نیوان چیاکانی زاگرۆس و زێ خواروو، دیجلە و بەرزاییەکانی حەمرین و (سیروان - دیالە) ھەمان ئەو ناوچەیە، کە لە سەردەمی ساسانیەکاندا بە (گەرمەکان) نێودەبرا)).^۲ (د.نوری تالەبانی) بەم شیوەیە سنوورەکی دیاریکردوو: ((نیوچە کەرکوک دەکەوتۆتە نیوان چیاکانی زاگرۆس لە باکووری رۆژھەلاتی زێ بچوک و پووباری دیجلە لە باکووری رۆژئاوا و زنجیرە چیاکانی حەمرین لە باشووری رۆژئاوا و زێ سیروان (دیالە) لە باشووری رۆژھەلات)).^۳ ھەرچی (عەبدوڵلا عەبدولکەریم مەرف بەرزنجی) لە ھەردوو کتیبەکەیدا بەم شیوەیە سنووری کەرکوک دەستنیشانکردوو: ((زنجیرە چیاکانی حەمرین... زنجیرە چیاکانی دوور و درێژە لە سنووری عێراق ئێرانی ئیستاوە دەستپێدەگات و لە فەتھە پشت شاری بیجی دەپسێت درێژی ئەم زنجیرە چیاکانی ۵۰۰ کیلۆمەتر دەبێت و بلندی لە ھەندێ جیگای دا دەگاتە ۸۰۰ مەتر، حەمرین ئەمە پۆ سنووری جوگرافی گەرمە لە نیوان کوردستان (کەرکوک) و بەشە عەرەبیەکی عێراقی ئەمە پۆدا دروستدەگات. زنجیرە چیاکانی سەرگرمە.. زنجیرە چیاکانی درێژی سەخت و ئالۆزە، لەپشت دیی بانیکھانی رۆژئاوا بەنداوی دەرەندیخانە دەستپێدەگات و لە دەرەند ئاوداری دیلیژ دەپسێ، دەست پێدەگاتەو لە دەرەند وشک دەپسێت، ئەمە جارە دەست پێدەگاتەو لە باشووری ئاغجەلەری قەلاسیوگە کۆتایی دێت. درێژی ۳۰۰ کیلۆمەترە لە ھەندێ جیگایدا (۱۸۵۰ م) بلندە، نیوان کەرکوک و سلیمانی دەگات. زێ سیروان.. نیوان کەرکوک و دیالە دەگات، کە سەرچاوەی لەبەنداوی دەرەندیخان دەگرێ و تیکەل بەئاوی ئەلەوند دەبێ زێ دیالە پیکدێ و دەبنە بائیکی رووباری دیجلە. زێ بچوک.. نیوان پارێزگای کەرکوک و ھولێر دەگات، سەرچاوە لە بەنداوی دووکان دەگرێ و سەرەو خوار شۆردەبێتەو بە چەمی ریزانداو بەناو شارۆچکە تەق تەق پەردیدا تێدەپەرێت و دەبێتە بائیکی رووباری دیجلە)).^۴ کەواتە (سنووری شاری کەرکوک) لە خۆرھەلاتی ئاوی سیروان، لای ژووری سەرگرمە و دەرەندی بازیان و ئاغجەلەر، لای خۆرئاوا زێ بچوک پەردێ و دبەس، لای خواروو زنجیرە چیاکانی حەمرینە. (جەمیل رۆژ بەیانی) سەبارەت بە سنووری جوگرافی کەرکوک دەتێت: ((لە باشوورەو دیالە لە باکووری رۆژئاوا لیاوی ھولێر و بەشیک لە موسڵ، لە باشووری رۆژئاوا لیاوی بەغدا و بەشیک لە لیاوی دیالە، لە باکووری رۆژھەلاتیشەو لیاوی سلیمانی))^۵ لە کتیبە (کەرکوک - بچوک المۆتمر العلی حول کەرکوک) دا سنووری کەرکوک بەم شیوەیە دەستنیشانکراوە: ((نیوچە کەرکوک بریتێ لە خاکیکی پان و بەرین و دەکەوتۆتە بەشی باکووری رۆژھەلاتی عێراقەو، لە نیوان لیاوانی (ھولێر و سلیمانی) و بەغداد و دیالە و موسڵ) دایە، لە باکوورەو لەگەل لیاوی ھولێر و بەشیک لە سلیمانیدا ھاوسنورە، لە رۆژھەلاتەو لەگەل لیاوی سلیمانی و بەشیک لە دیالە ھاوسنورە،

^۱ کوردیکی میژوونوس: کەرکوک - ناوی - میژووی کۆنی - دانیشتوانی - دەسەلاتەکانی، گۆقاری ھاواری کەرکوک، ژ (۲)، ل ۲۶.

^۲ سفرە من (دەرەندی بازیان) الی (ملە تاسلوچە)، مطبعة المعارف، بغداد، ۱۹۶۵، ل ۵ - ۶.

^۳ سیاسەتی بەعەرەبکردنی کەرکوک: و. مەریوان حوسین چیمەنی، ل ۹.

^۴ نیوان حەمرین و سەرگرمە: چاپخانە خۆبەوون، دانیمارک، ۲۰۰۴، ل ۲. کەرکوک لە میژوودا، چاپخانە خۆبەوون، دانیمارک، نازاری ۲۰۰۱، ل ۵۰.

^۵ وەرگێراوە لە: ھاشم کاکەیی: لەیادی دوو ئاوداری کاکەیی دا، گۆقاری بەیان، ژ (۱۷۸)، سالی ۱۹۹۶، ل ۱۷-۱۸.

لەباشووریشەو دیاڵەو رۆژئاوای بەغداو بەشێك لەموسڵە))^۱ . (حەمید عەبدولساڵح)ش سەبارەت بە سنووری كەركوك نووسیبۆی: ((سنووری كەركوك لە باكورەو لەگەڵ زنجیرە چیاكانی دۆمەلان درێژدەبیتهو، چیاى باتیوەش دەكەوێتە باشووریەو، لە بەشەكانی رۆژئاوای ئەوا رۆوباری بچوك وەكو سنوورێكى جیاكەرەو، كەركوك و قەزای دویز لەگەڵ پارێزگای هەولێر جیا دەكاتەو، چیاى عەلى و جەمبورو رۆوباری جەمى داوقیش لە بەشى رۆژھەلاتى شارەكە هەلگەوتوون))^۲.

بەم شیوەیە (كەركوك) دەكەوێتە دەشتە فراونەكانی خۆرئاوای زنجیرە چیاى زاگروس، لە باشووری خۆرئاوای زنجیرە بەرزاییەكانی حەمرین كۆتایی دیت و وەك سنوورێكى سروشتی ناوچەكەیه. بانى كەركوك بە ناوچەى گواستەنەوێ نیوان دەشتى لیتە لە باشووری خۆرئاوای ناوچەى زۆنگ و شاخاوى لە باكوروو باكووری خۆرھەلات ناسراو، تا بەرەو باشووری خۆرئاوای برۆین، رادەى بەرزو نزمى كەم دەبیتهو، كە لەسەر ئاستى دەریاوە (۱۰۰_ ۲۰۰م) دایە.^۳

دووھم//شوینى جوگرافی كەركوك لە نووسراوە بیانییەكاندا :-

لێرەدا هەول دەدەین بۆچوون و روانگەى چەند نووسراو و نووسەرێكى بیانى و چەند دەزگایەكى جیھانى بیانى بخرینە روو كە لە بارەى سنووری جوگرافی كەركوك نووسیبویانە وەك ئەمانە :-

(شمس الدین سامى) لە فەرھەنگەكەى خۆیداو لە پیتی(ك - ر)دا سەبارەت بە سنووری شارى كەركوك لە رۆوى جووگرافیەو دەلیت: ((شارى كەركوك مەرکەزى ئەو لیواییە كە پێى دەوتریت شارەزورو دەكەوێتە ویلایەتى موسڵ لە كوردستان، ۱۶۰کیلۆمەترێك لە خوارووی رۆژھەلاتى موسڵدایە ئەمەش لە خوار ریزە گردۆلكەیهك دروست كراو، بەتەنیشت دۆلیكى بەرین لەدۆلكەكانى زبى ئەدھەم))^۴.

(ئینسكلۆپیدیای ئیسلامى)سنوورەكەى بەم شیوەیە دەستنیشانكردوو: ((كەركوك لە باكووری رۆژئاوای رۆوباری زبى بچوك، باشووری رۆژئاوای چیاى حەمرین، باشووری رۆژھەلاتى رۆوباری سیروان - دیاڵە، شاخەكانى زاگروزیش كەوتووئە رۆژھەلاتییەو، گەورەترین شارى نیوان دوزیە لەسەر هێلى ۲۵ر۲۵پەلەى درێژى و ۲۵ر۲۵هێلى باكورە))^۵. بەلام لە(ئینسكلۆپیدیای دەزگای مایكروسۆفتى ئەمەریكى) داھاتوو: ((كەركوك شارێكە دەكەوێتە باكووری رۆژھەلاتى عێراق))، هەرەھا لە ئینسكلۆپیدیای ولاتى نەرویجدا نووسراو:((كەركوك شارێكى كوردستانی عێراقە، لە كۆتایی خوارەوێ چیاكانى زاگروسە، كە ۲۳۰کیلۆمەتر لە باكوری بەغدادایە))^۶.

^۱ مجموعة من الباحثين: طبعة الثانية، أربيل، ۲۰۰۱، ۳۲ل.

^۲ شیکردنەوێ جوگرافى بۆ سیاسەتى تەعریب لە شارى كەركوك و رێگەكانى چارەسەرکردنى "لیكۆلینەوێیەكە لە جوگرافیای سیاسى"، نامەى ماستەرى بلاونەكراو، كۆلیژى ناداب، زانكۆى سەلاحەدین، هەولێر، ۲۰۰۷، ۴۰ل.

^۳ کامهران کوێخا جەلال: میژووی كۆنى كەركوك لەبەر رۆشناى دەقەكانى نوزیدا، چاپى یەكەم، ۲۰۰۸، ۲۹ل.

^۴ دۆلى ئەدھەم مەبەست لى رۆوبارى خاسەیه كە كەركوكى كەردوو بەدووبەشەو (تۆژەر).

^۵ قاموس الاعلام، چاپخانەى مهران، استانبول، بەرگى پینجەم، ۱۸۹۸، ۲۸۰ل.

^۶ دائرة المعارف الاسلامية، ت. أحمد الشنتاوى وآخرون، دار الفكر،ج۱۶، دون مكان وسنة الطبع، ۱ (kramers, J.H.2008.kirkuk, Encyclopaedia of Islam Beaman,P. TH.Bianquis,C.E.Bosworth,E.van Donzel and W.P.Heinrichs(eds).leidn:Brill).

^۷ وەرگێراو لە//ئەحمەد عەزیز: كوردستانی كەركوك لەئینسكلۆپیدیای ولاتانى ئەورپا و ئەمەریكا، گۆفاری كەركوك، ژمارە (۴)ی بەھارى ۲۰۰۳، ۵۶- ۵۷.

به لآم ئينسكلوپيډياى بهریتانى ئامازه بو ئه وه دهكات، كه شارى كهركوك دهكه ويته سهربنارى چياكانى زاگروس له ههرىمى كوردستانى عىراق.¹ له بهلگه نامهى ژماره (13976-13977 / FO) ى بهریتانيدا سنوره كهى بهم شيوه يه ديارى كراوه : ((رؤژه لآتى، ئه مانه ى تيا دايه: لهك، ساله يى، شوان- كه له كاتى توركه كاندا سهر به ناحيه يه كه بووه به هه مان نيو، شىخ بزىنى ليده ركړى و له ويوه به سنوره كوڼه كانى نيوان كهركوك و ناحيه ى چه مچه مالدا بپروات. رؤژناوای زهوى يه كانى جه بارى و رؤژه لآتى گونده كانى تاله بانه، ههروه ها دروست له دوو ئاوانه ى (chia zarin) چياى زيپين، ئاوى ئاقوسى رؤژه لآتى عه شيره تى زهنگنه وه رهت ببيت و له ويوه به هيليكى راست تاده گاته به رامبه ر به (مهيدان) ى سهر به رووبارى سيروان . باشوورى لهو خاله ى (مهيدان) ى سهر سيروانه وه تاخالى به يه كه گه يشتنى رووبارى (نه هرين) و سيروان پيده كريت، له رؤژه لآتى (جه بهل حه مرين) ه وه تا چاله خوڻيه كانى (جه بهل حه مرين) ى تيا دا بيت. له ويوه به ره وه سهر وو تا له خالى (تهل عه لى) خو ى له (زاب) ده دات . باكوورى هاوته ريبى (زاب) تا (ئالتون كوڤرى) ئه و شوينه و گونده كانى (لهك) ى تيدابيت، كه دهكه ونه به شى سهر ووى رووبارى (زاب). تانه و خاله كه له رؤژناوای زهردك (zardik) دايه، لهو شوينه ى كه سنوره كانى رؤژه لآتى دهقه ره كه دهست پيده كه ن)).² (هاشم سه عدى) ش نوسيويتى: ((كهركوك چه ند سنووريكى سروشتى ده وريان داوه، له سه ره وه رووبارى زيى بچووك و له خواره وه رووبارى سيروان و چياى حه مرين له به شى رؤژه لآتى و، به شى رؤژناوای برى تيه له ده شتيكى به بيت، زيى بچووك بوته هاوسنور له گه ل هه ولير و كهركوك و موسل)).³

(محهمه د هادى دفتر و عبدالله حسن) له پهرتوكه كه ياندا بهم شيوه يه سنوورى كهركوكيان ديارى كرده وه: ((شارى كهركوك له سه ره وه له گه ل زيى بچووك هاوسنوره، كه له ديى (كيتك) ه وه دهست پيده كات، دريژر ده بيت ه وه له گه ل هيلى سنوورى رووباره كه بو سه رچاوه ى زييه كه له رووبارى (ديجله)، له رؤژناووه هاوسنوره له گه ل رووبارى (ديجله)، سنوورى ئه م هيله له سه رچاوه ى زيى بچووكه وه له رووبارى ديجله وه دهست پى دهكات هه تا فه تچه، ئينجا دريژر ده بيت ه وه له رووى زنجيره چياى (حه مرين)، هه تا خالى (عين خالد) و (عين نخيله) له نيوه راستى چياى حه مرين له سه ر ريگه ى (كهركوك - تكريت).. له خواره وه هاوسنوره له سه ر هيلى سنوورى (عين خالد) و (عين نخيله) هه تا گردى (مغار)، كه دهكه ويته لاي دهسته راستى دوتلى (كورد ره)، زهويه كانى حه ويجه ده برپيت به هيليكى راست لى ئه شكيت ه وه بو نيوچه يه كه پى دهوتريت (گقات گوقان)، به دريژبوونه وه ى سنوورى جيا بووى نيوان هه ريه كه له ناحيه ى (داقوق) و (قه ره حه سه ن) دا ده روات به سه رووى گوندى (گويلعه) و گونده كانى (مه تاره عين حاجى و جه ميله) له لاي قه ره حه سه ن به جى ده هيلن، كه كوتايى دييت له شوينى يه گگرتنى رووبارى (سلوهانو) و (رؤخانه) كه سهر به دوتلى رؤخانه يه له رؤژه لآته وه سنوره كه ى دهست پيده كات له دوتلى رؤخانه وه، كه سنوره كه ى له گه ل دوتليكه به (خربا پير) به نيوبانگه و ئه م دوتله له سنوورى قه زاي (چه مچه مال) له خوارووى گوندى (قه ره وه يس) كوتايى دييت، له دوايدا سنوره كه ى به رزه ده بيت ه وه به ره وه سه رووبه هيليكى راست كه گوندى (باشيولا) له لاي دهسته چه يه وه به جى ده هيليت له ناحيه ى (قه ره حه سه ن)، به نيوان هه ردوو گوندى (كوده كى) و (هه زاركان) ده روات كه يه كه ميان به لاي

¹ وه رگيراهه له // محمد سعيد سؤفى : پاريزگاي كهركوك له ناو پاك تا و كردنى ره گه زيدا، سليمانى، 2003، ل 111.

² و. سه ربه ست كهركوكى : راپورتى كارگيڤرى دهقه رى كهركوك، ل 21 - 22.

³ جغرافيه عراق الحديث، مطبعة دار سلام، بغداد، 1924، ل 7.

چەمچەمال و دووم بەلای ناحیە قەرە حەسەن بەجی دەھیلت لە دۆلی رووباری خاسە لە خوارووی دیی(كورك) كۆتایی دیت، ئینجا دادەبەزیت بۆ رۆژەلاتی ئەو دۆلە، لەوخالە کە دەکەوێتە خوارووی دئی(بەختەخان) لەوێوە بەرز دەبێتەووە بۆسەر و بەشیوەیهکی بەردەوام هەتا كۆتایی رووباری زیی بچووک و لە تەنیش گوندی (کتیک))^۱. (د.ئەحمەد سوسە) لەبارە سنووری کەركوكەو دەلیت: ((لە باکوورەو لیاوی هەولێرە، لە رۆژەلاتیەووە لیاوی سلیمانی و دیالە، لە رۆژئاوایەووە لیاوی بەغدادەو، لە باشووریەووە لیاوی دیالەیه))^۲.

(تۆمابوای) گەرۆک و میژوونووس سنووری کەركوك بەم شیوەیه دیاری دەکات: ((لە باکوورەو رووباری زایی بچوک، لە باشووری رۆژەلات رووباری سیوان (دیالە)، لە باشووری رۆژئاوای شاخی حەمرین، لە باکووری رۆژەلاتیەووە شاخی زاگروس))^۳. هەرچی (یاقوتی حەمەوی) دەلیت: ((گرخینی قەلایەکە لە زەویەکی نزمدا، سەنگەرێکی چاکەو دەکەوێتە نیوان(گاوق) دقوفاو ئەرپیل (هەولێرەو))^۴، (ابن عبدالحق) دەلیت: ((کەركوك قەلایەکی تۆکمەیه لەنیوان داقوق و ئەرپیلدا))^۵. (عبدالمجید فەمی) بۆ سنووری کەركوك وتویهتی: ((کەركوك ئەوپارچە زەویەیه، کە دەکەوێتە نیوان رووباری سیوان - (دیالە) و زیی بچووکەو، لە سەرۆوی رۆژەلاتی عێراقەووە لە نیوان لیاوی هەولێر و دیالە و موسڵایەو، زیی بچووک لەهەولێر و موسڵ جیای ئەکاتەو، رووباری سیوانیش لە باشووری رۆژەلاتی دیالە جیای دەکاتەو، ریزە شاخەکانی حەمرین لە باشووری رۆژئاوایەووە لەبەغداد و دیالە جیای دەکاتەو، ریزە شاخەکانی قەرەداغ و سەرگرمەو هەنجیرەو بازیان لە سلیمانی جیادەکاتەو))^۶. کەواتە سنووری سروشتی کەركوك لای سەرۆوی رۆژئاوای زیی بچووک و خوارووی رووباری سیوان دیالەو جیای حەمرینە. بەشیوەیهکی گشتی دەتوانرێت بوتریت شاری کەركوك سنوورەکی درێژ دەبێتەووە لە سەرۆوی زیی بچووکەو هەتا كۆتایی سنووری قەزای(کفری) و لە سنووری لیاوی(سلیمانی)یەووە بەرەو رووی جیای(حەمرین)... لە خوارووی رۆژەلاتەووە هاوسنوورە لەگەل لیاوی (دیالە)، لەسەرۆوی رۆژئاوای هاوسنوورە لەگەل (هەولێر) و بەشیک لە موسڵ و لە خوارووی رۆژئاواشەووە هاوسنوورە لەگەل (بەغدا) و بەشیک دیالە، لە سەرۆوی رۆژەلاتەووە هاوسنوورە لەگەل لیاوی (سلیمانی)^۷. (عەبدولپەرەزاق حەسەنی)ش نووسیویتی: ((کەركوك یەکیکە لە چوار لیاوگی باکووری عێراق، کە سنووری لە رۆژەلاتەووە بە سلیمانی و دیالەو، لە باشوورەووە جیای حەمرین و لە رۆژئاوایەووە هەولێر، رووبەرەکی ۲۰،۸۰۰ کم چوارگۆشەیه))^۸. لێردا دەر دەکەوێت سەرچاوە و نووسراوە کوردی و بیانیەکانیش کاتیگ دەستنیشانێ سنووری جوگرافیای کەركوكیان کردووە، ئەو

^۱ العراق الشمالي، ج ۱، ۲۴۱-۲۴۲.

^۲ لواء کرکوک: گۆقاری هاواری کەركوك، ژمارە(۳)، ناداری ۱۹۹۹، ل ۱۲۷.

^۳ وەرگیراوە لە//حەسەن محمود حەمەکریم: ئارابخا پایتەختی مەزنیترین ئیمپراتۆریەتی کورد، گۆقاری باباگۆرگۆر، ژ(۵)، سالی ۲۰۰۴، ل ۴۳.

^۴ وەرگیراوە لە/جرجیس فتح الله: شاری کەركوك، سەنتەری برابیهتی، ژ(۲۰)، هاوینی ۲۰۰۱، ل ۲۵۳.

^۵ مرآصد الاطلاع علی انحاء الامکنة والبقاع، ج ۲، جونیک لیدن، ۱۸۵۳، ل ۴۸۷.

^۶ دلیل مشاهیر الالویة العراقیة، ج ۲، ۱۹۹۷، ل ۲.

^۷ متصرفیة لواء کرکوک: المشاریع والأعمال المنجزة فی لواء کرکوک خلال العام الثالث من ثورة (۱۴) تموز المجیدة، مطبعة بلدية کرکوک، ۱۹۵۷، ل ۱۷.

^۸ العراق قديما و حديثا، ط ۷، سوريا، ۱۹۸۲، ل ۱۸۹.

پاستيهيان نهشاردوتوهه كه له رووى خاك و جوگرافيهوه كهركوك و ههلكهوتهى شوپنى نهوه شاره بهشيكي سهرهكيه له خاكي كوردستان . (ابراهيم شريف) له وهباريهوه نووسيوپه تي : "نهو پيشتينه سهربازگه يانهى كه توركه كان دروستيان كرد، چ سه لجوقيه كان بيت يان عوسمانيه كان بووته هوى نهوهى ناوچه كورديه كان له لايهك و عه ره بيه كان له لايهكي تر، كه له مهنده ليه وه دست پيده كات و به خانه قين و قزل بات و قهره ته په و كفرى و دووزخورماتوو كهركوك و نالتوون كوڤرى و هه ولير و موسل به ره و ته له عفره تيده په پريت" فائق سامه رانپيش ده لپت : "چپاي حه مرين كه ده يان ميل ده كه وپته وه باشوورى كهركوك وه ده بپته سنوورى باشوورى كوردستان" . (محمد بن السيد احمد الحسنى) ناسراو به (المنشى البغدادى) له سالى ۱۸۲۱ دا گه شتيكى له به غداوه بو كوردستان كردوه، باسى له شاره كانى كوردستان كردوه، له باس كردنى شارى كهركوك دا ده لپت: ((كهركوك شاريكى جوانه، قه لاهه ده كه وپته سهر گرديك، دانپشتوانه كهى كوردن، ژماره ي خانوو كهانى قه لاهه شش هه زاره و رووبارى كهركوك پي ده وتريت خاسه، له باره ي چپاي حه مرين ده لپت ليره وه زمانى نهو ناوچه يه كورديه))،^۲ واته كهركوك كوردستانه . هه روه ها له نه خشه كانى ئيمپراتوريه تي عوسمانپيش كه ده گه رپته وه بو سالانى (۱۷۹۴ و ۱۸۹۳ و ۱۸۹۵) ي زاپنى، كهركوك كه به شيك بووه له ولايه تي موسلى نه و كات به كوردستان ناسپندراوه. له نه خشه كهى بورك دا زور بر وونى ناوچه كوردن شينه كانمان بو ده رده كه وپت، كه برپتين له كهركوك و ده ور و به رى مهنده لى و خانه قين و ته و اوى ناوچه كانى سه رووى زنجيره ي چپاي حه مرين و ناوچه كانى باكوورى پارلايى زگاي موسل له وانه ده ور و به رى چپاي شه نگار .^۵

(هينر فيلد) يش له سالى ۱۹۵۱ دا به سه روكا يه تي شانديكى نه نسر و پو لوجى گه يشه باشوورى كوردستان، له سه ر ئه ركى زانكووى هارفارد بو توپزينه وهى نه نسر و پو لوجى، له ديارى كردنى سنوورى خورئاواى كوردستان ناوچه كانى (قزلر بات - كفرى - كهركوك، نالتون كوڤرى، هتد) به كوردستان ديارى كردوه .^۱ له كتىبى (كورد و كوردستان) ي كو مه لپك له نووسه ران و پسپورانى ئينگليز، له گه ل نه وهى شاره سه ره كيه كانى (كهركوك و نالتون كوڤرى و ... هتد) به كوردستان داناوه و زورينه ي دانپشتوانه كه شى به كورد له قه له م داوه .^۲ كاتيك چاو به ئينسكلوپيدياى زورپك له وولاتانى نه وروپا ده خشيپن، كهركوك به شاريكى كوردستانى ده ناسپن له رووى خاكه وه، بو نمونه له ئينسكلوپيدياى به ريتانيدا هاتوه : شارى كهركوك ده كه وپته دامپنى ليوارى چپاي زاگروس له هه ريمى كوردستانى عيراق . نه نسر و پو لوجى و لاتي دانماركيش پيناسه ي شارى كهركوك به م جو ره ده كات : كهركوك شارى چالگه نه وته كان، ده كه وپته باكوورى روزه لاتي عيراق سه ر به كوردستان، له ئينسكلوپيدياى

^۱ وه رگبراهه له // جه زا توفيق تالب : سكان اقليم كردستان العراق (دراسة في الجغرافيا السياسية)، اطروحة تقدم الى مجلس كلية العلوم الانسانية في جامعة السليمانية، كجزء من متطلبات درجة دكتوراه، ۲۰۰۴م، ص ۱۸ .

^۲ هه مان سه رچاوه، ل ۱۹ .

^۳ صلاح الدين انور: كركوك وتوابعها في رحلة المنشى البغدادى، مجلة كركوك، العدد (۳)، السنة الخامسة، شتاء ۲۰۰۶، ل ۱۹۹-۲۰۰ .
^۴ پروانه نه خشه كانى ژماره (۱ و ۲ و ۳ و ۴)، ل ۳۵-۳۸ .

^۵ سليمان عبدالله اسماعيل : تايبه ته منديه كانى باران له هه ريم كوردستان عيراق، كو قارى سه نته رى ليكو لپنه وهى ستراتيژى، سليمانى، ۲۰۰۶، ل ۱۹ .

^۶ جنوب كردستان (دراسة انثربولوجية)، ت. جرجيس فتح الله، مطبعة مؤسسة سردم، السليمانية، ۲۰۰۱، ل ۴۱ .

^۷ كوردو كوردستان، و. حسين عوسمان ني رگزه جارى و حوسين احمد مارف، چاپخانه ي وه زاره تي په روه رده ي هه ولير سال ۲۰۰۲ ز، ل ۲۲ .

نەروێجیشدا نووسراوە : كەركوك شارێكى كوردستانی عێراقە . ھەروەھا ئینسكلۆپیدیای (ئەلمانیای و سوید)یش كەركوكیان بەبەشێك لە لەخاکی كوردستان ئەژمار كردووە .^١ بەسەرئنج دان لە ئینسكلۆپیدیای توركیش "كەركوك شارێكى كوردستانیە".^٢

(ژان ئۆتارە)ی گەریدەى فەرەنسیس كاتیك لە سالی ١٧٢٤ لە ئەستەمبولەو بە كوردستاندا تیپەرپووەو چۆتە بەغداد و ئەسفەهان، دەربارەى كەركوك نووسیویتى: ((شاری كەركوك پایتەختی ویلايەتی شارەزورەو بەشێكە لە كوردستان)).^٣ ھەروەھا ئۆتیری فەرەنسیس، لە سالی ١٧٢٥ و ١٧٢٩دا سەردانی كەركوكی كردووەو دەلیت: ((كەركوك پایتەختی "باشاى"ی شارەزورە، كە بەشێكە لە كوردستان)).^٤ گەرۆكى دیکەى فەرەنسی (ئا.كلیمان) بەھۆى دۆستایەتی لەگەڵ بابانیەكان، لە سالی ١٨٥٦دا گەشتیكى بۆ كوردستانی خواروو كردووەو نووسیویتى: كەركوك ناوچەى كارگێرى شارەزور، كەوتوووتە ئەو پەرى سنوورى خۆرھەلاتى نیوچەى بابانیەكان كە بەسەر لاپالی خواروویبەكەمین گەردۆلكەدا دەنوارپیت، كە دەبوايە بیپرین بۆ چوونە نیو كوردستانەو، كەواتە دەرگای چوونە زورەوھەى بۆ كوردستان كە ھاوسنوورى نیوچەى عەرەبیە.^٥ (بارون ئەدوارد نولد) لە گەشتنامەكەیدا (گەشتێك بە عەرەبستان و كوردستان و ئەرمەنستان)دا نووسیویتى:((كەركوك ناوچەى كوردییە بۆیە ناوچەى سولیمانی پێو لکینراو)).^٦ ببلیۆگراف و جوگرافیاسى تورك (مصطفى بن عبدالله حاجى خلیفە) لە كتیبی (جهان نما) دەلیت: ((كەركوك لە ناوھەراستی سەدەى حەفدە زیاد بوو بۆ ٣٢ سنجق، درێژ دەبوو تاكو چیاكانى حەمرین و ھەموو سنجقەكانیش كورد بوون)).^٧ ئەمانەش ئەو راستییە دوپاتدەكەنەو كە كەركوك لە رووی جوگرافیەو بەشێكە لە خاکی كوردستان.

سەبارەت بە شوینی فەلەكى شاری كەركوك(پیش پارچە پارچە كردنی) دەكەوتە نیوان بازەكانی پانی (٣٥ ٨) ی باكوروو (٣٤٦) باشووری كەمەرەو، لە نیوان ھیلی درێژی(٤٣٥) ی رۆژئاواو (٤٤٨)ی رۆژھەلاتی ھیلی "گرینج"دا،^٨ رووبەرەكەشى بە(٢١٠٠كم^٢)^٩ دەخەملینیت،^١ بەلام بەردەوام لەلایەن دەسەلاتە یەك لە

^١ ئەحمەد عزیز : راستی شاری كەركوك لە نیوان پابردوو بارى ئەمپردا، چاپخانەى conmatabaacilik، ٢٠٠٧، ل ٩- ١١ .

^٢ شمسەدین سامى : كورد و كوردستان لە یەكەمین ئینسكلۆپیدیای توركى لە میژوودا، نامادە كردنی بۆ توركى نوێ (م. ئەمین بوز ئەرسەلان)، و. ئەحمەد ئاقانە، ھەلیز، ٢٠٠٨، ل ٣٥٨ .

^٣ وەرگێراوە لە // دلیر حەسەن عارف: كەركوك لە بەر رۆشناى راستیە میژوویبەكاندا، كوردستان، كەركوك، ٢٠٠٩، ل ٢٣-٢٤ .

^٤ وەرگێراوە لە // تارق رەئوف محەمەد و ھەورامان كەمال میرزا: ناوچەكانى مەملانی لە یاسای ئیدارەى دەولەتى عێراق بۆ قوناغى گواستەنەو، گۆقاری كەركوك، ژمارە(١)، سالی ھەشتەم، ھاوینی ٢٠٠٦، ل ٢٠ .

^٥ وەرگێراوە لە // د. نەجاتى عەبدوللا: كەركوك لە نیگای گەریدە و پۆژھەلاتناسە ئەوروپاییەكانەو، گۆقاری نۆقین، ژمارە(١٠)، سالی ٢٠٠٧، ل ٥٩-٦٠ .

^٦ وەرگێراوە لە // عبدالرقيب يوسف: حدود كردستان الجنوبية تاريخيا وجغرافية خلال خمسة الاف، سليمانى، ٢٠٠٥، ل ٢٦٠ .

^٧ د. كمال مظهر احمد: كركوك وتوابعها حكم التاريخ والضمير، الجزء الاول، مطبعة رينوين، ل ٣٤-٣٥ . د. عمر ابراهيم توفيق:

الترکمان في العراق _ دراسة تاريخية ديموغرافية، منشورات مكتب والتوعية الاتحاد الوطني الكوردستاني، السليمانى، ٢٠٠٥، ل ٣١-٣٢ .

^٨ د. أحمد سوسه: الدليل الجغرافي في العراق، مطبعة تمدن، بغداد، ١٩٦٠، ل ٢ .

^٩ ھەندیک ئەم رووبەرە بە(٢١٦٨٦٠كم^٢) دەخەملینیت و ھەندیکى تر بە (١٩٨٧٣كم^٢) و بەشێكى تر بە (٦٩١٣١٣كم^٢) رووبەرەكەى دەخەملینیت. (تویژەر)

دوای یەكەكانی عێراقەووە هەولێ شێواندن و بچووك كردنەووەی ئەو پووبەرە دراو، بۆ نموونە لەسالی (١٩٢٧) دا بە (٢٠٠٠،٠٠٠كلم) و لە سەرژمێری (١٩٤٧) دا بە (٢٠،٣٧٦كلم) و لە سەرژمێری (١٩٥٧) دا بە (٢٠٠١٣كلم) و لە سەرژمێری (١٩٧٧) دا بە (٢٠٣٥٥كلم) خەمڵێندراو. ^٢ دیارە ئەو كەمبۆنەووە بەرچاوەی پووبەری كەركووك بۆ دابڕینی (٤ قەزاو) و (١٤ناحیە) و (٨٤٨ گوند) دەگۆریتەووە، كە تێكرا هەموویان ناوچەیی كورد نشین بوون. ^٣ هۆكاری ئەو كەمبۆنەووەی كە بەسەر سنووری كەركووكدا هاتوو، فاكتەری سەرەكیكەیی دەگۆریتەووە بۆ سیاسەتی شۆفیانیانی حكومەتە یەك لە دوای یەكەكانی عێراق بەگشتی و حكومەتی بەعسی (١٩٦٨_٢٠٠٣) بەتایبەتی، كە بەردەوام هەولیانداووە سنوورەكەیی دابڕن و بیخەنە سەر نیوچە عەرەبەكان.

لە روی پێكەتەیی خاكەووە كەركووك لە نیوچەیی(حەویجە) نزمترین شوینی بوو بەرێژەیی (١٠٥٠)پیی لە ئاستی رووی دەریاوووە بەرزترین شوینی لەرووی دەریاوووە (١١٧٥)پیی. ^٤ كەركووك خاوەن دەشتی فراوان و پڕ گەردۆكەو بانە، تا بەرەو باكووری رۆژھەلا برۆین زەویەكەیی بۆند تر دەبێت و ئەویش وای كەردوو پێژگەیی سەرچەم پووبەرەكانی لە سەررووی رۆژھەلائیەووە بەرەو خوارووی رۆژئاوا برۆا، لە سەررووی رۆژھەلائیەووە ریزەشاخەكانی سلیمانی كە لە ناو دەراستیدا كۆمەڵی بان و بەرزایی گرتۆتە خۆ، بەشی رۆژئاوای هەتا شاخەكانی حەمرین و ئەرمەلان دەشتاییە، لەوێر و سەوزە گیای زۆری هەییە، ئەو سرووشت و بەرزو نزمیەیی خاكەكەیی و بوونی چەم و پووبار و پێدەشتەكان و لەھەندێك شویندا بوونی ئاو و ئاوێژ و هەندێ پووباری وەك زیی بچووك و باسەرەو ئاوەسپی لە بەشانەیی رۆژھەلائی ئاو و هەوایەكی فینك و سازگاری رەخساندوو. ^٥ هەوایەكەیی وشك و سەلامەتە و ئاوەكەیی پاك و سازگارەو گەرمای لەھاویندا دەگاتە (٤٢)° پلەو بەرەو ژوووریش، لەزستانییدا پلەیی گەرمای (١٤ر٥)° پلەییەو ^٦ هەندێك جاریش پلەكەیی لەو ریزەیی زۆرتەدەبەزیت. سەرباری هەموو ئەو سێفەتەنە شاری كەركووك یەكێك بوو لەشارە جوانەكانی كوردستان و زۆر لەو گەشتیارانەیی سەردانی نیوچەكەییان كەردوووە ئازماھیان بەم راستییە كەردوووە. ^٧ بە بووكی كوردستان ناوژەدیان كەردوووە. ^٨

^١ راگەیانندی پاریژگای كەركووك: چوارسال كارو خزمەت و بوژانەووە ئاشكراكردنی سیاسەتی راگواستن و تەعریب ١٩٩٦-١٩٩٩، چاپخانەیی سانا، كوردستان، سلیمانی ٢٠٠٠، ل ٧.

^٢ بۆزانیاری زیاتر برۆانە // وزارة الشؤون الاجتماعية، مديريةية النفوس العامة: الدليل العام لتسجيل نفوس ١٩٥٧، العشائر المستوطنة، مطبعة بغداد، ١٩٥٧، احصاء السكان لسنة ١٩٤٧، مطبعة الحكومة، بغداد، ١٩٥٤. پشكوو حەمەتاھیر عبدالرحمن: شاری كەركووك لە نیوان سالانی (١٩٥٧-١٩٧٥)، ل ٣٥٨.

^٣ پشكوو حەمەتاھیر عبدالرحمن: هەمان سەچاوە، ل ٣٠٢.

^٤ Conservation of an Historic Town the Qalaa of Kirkuk، by: D. H. Baghdad، university، 1975، p. 2-4.

^٥ عبدالمجید فەھمی: دليل تاريخ و مشاهير الالوية العراقية، خاص بشؤون لواء كركوك، ل ٥.

^٦ حەمە كەریم عارف: كورد لەئینسكلۆپیدیای ئیسلامییدا، هەولێر، ١٩٩١، ل ١٧.

^٧ برۆانە // لوتنریك: اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث، ت. جعفر خياط، مطبعة التفويض الأهلية، بغداد، ١٩٤١، ل ١٢. " عبدالرزاق الحسنی، موجز البلدان العراقية، ط ٢، مطبعة عرفان، سوريا، ١٩٣٣، ل ١٨٧. " د. كمال مظهر أحمد: كركوك وتوابعها حكم التاريخ والضمير، ج ١، ل ٦٨.

^٨ عبدالمجید فەھمی: دليل تاريخ و مشاهير الالوية العراقية، ج ٢/ل ١٢٤.

ئەنجام

يەكەم//شارى كەركووك يەككە لەو شارانەى كە بە زۆرترين ناو نيوبراوه لەلايەن دەسەلاتدارانى ئەو شارەوه،كە زياتر لە(٤٥)ناوه.هۆكارى ئەم نيوه زۆرانەش بۆ گرنكى ئابورى و سياسى و سەربازى ئەو شارە دەگەرپتەوه و داگيركەرانى شارەكەش ويستوويناە لە رپگەى ئەو نيوانەوه ناسنامەى خويانى پيپدەن.

دووهم//نيوى كەركووك بۆ يەكەمجار لە سەدەى(نۆيهەمى كۆچى/پازدەيهەمى زايىنى)هوه بە دەرکەوتو،ئەم وشەيهەش زۆربەى ليكۆلئينهوه زمانەوانى و ميژووييهەكان ئەوهەيان سەلماندووه كە ئەم ناوه وشەيهەكى(ئارى)ە. سيپهەم//بيپدەچيپت ناوى كەركووك لە وشەى(كار_گوت)هوه دروست بوپى كە ماناى(كار) واتە(قەلا) و(گوت) واتە(گوتيهەكان) كە دروستكەرى شارى كەركوكن، كەواتە ناوى كەركووك لە (قەلاى گوتيهەكان)هوه وەرگيراه، بەلام دواى تووشى داتاشينيى زۆر بووه.

چوارەم//بە دريژايى ميژوو داگيركەران هەولئى بچووكرندنەوهو شيواندننى جوگرافيايى كەركووكيان داوه، هەر ئەمەشە واىكردووه بۆچوونى جياواز هەبيت لە سەر سنوورەكەى لەلاى نوسەرە كوردى و بيانويهەكانيش. پينچەم//زۆربەى نوسيني نوسەرانى كوردو بيانويهەكانيش كە سەبارەت بە شوپن و جوگرافياى نيوچەى كەركووك نوسيويناە سەلماندويانە كە سنورى ئەم نيوچەيه بەشيكە لە ناوچەكانى كوردستان وكەوتووتە بەشى(باشوورى كوردستان)هوه.

شەشەم// لە سەرچاوهكاندا ئەو راستيانە بەدەردەكەويپت، كە شيواندننى ناسنامەى كوردى بنەرەتى شارەكەو تيكدانى سنوورى جوگرافيهەكەى، بە پيپى هەموو ناساندنەكانى جينووسايد ئەوا ئەو شارە بەر پرۆسەى جينووسايد كەوتووه لە قوناغە جياجياكانى ميژووى كەركووكدا.

ليستی سه رچاوه گان

- يه كه م // په رتووكه گان:
ئه لف: په رتووك به زمانى كوردى:
ئه حمده عزيز :
۱. راستى شارى كه ركوك له نيوان رابردوو بارى ئه مړوډا، چاپخانهى conmatabaacilik، ۲۰۰۷.
توفيق وهبى:
 ۲. سفره من (د مېرمنى بازيان) ال (ملهى تاسلوجه) ، مگبعه المعارف ، بغداد، ۱۹۶۵ .
همه كه ريم عارف :
 ۳. كورد له ئينسكلوپيډياى ئيسلامدا ، چاپخانهى وهزارهتى روښنيرى ، ههولير ، ۱۹۹۸ .
دلير حه سهن عارف:
 ۴. كه ركوك له بهر روښنايى راستيه ميژووييه كاندا، كوردستان، كه ركوك، ۲۰۰۹
راگه ياندى پاريزگاي كه ركوك:
 ۵. چوارسال كارو خزمهتو بوژانه وهو ناشكرا كردنى سياستهى راگواستنو ته عريب ۱۹۹۶-۱۹۹۹ ، چاپخانهى
سانا، كوردستان ، سليمانى ۲۰۰۰.
سهر به ست كه ركوكى:
 ۶. راپورتى كارگيرى ده فهرى كه ركوك (ماوهى اى كانونى دووم تا ۳۱ كانونى يه كه مى ۱۹۱۹)، بنكهى زين،
سليمانى، ۲۰۰۶.
سليمان عبدالله اسماعيل :
 ۷. تايبه تمه نديه كانى باران له هه ريم كوردستان عيراق، سه نته رى ليكولينه وهى ستراتيزى، سليمانى، ۲۰۰۶.
شمسه دين سامى :
 ۸. كورد و كوردستان له يه كه مين ئينسكلوپيډياى توركى له ميژوودا، ناماده كردنى بو توركى نوئ
(م.ئه مين بوز ئه رسه لان)، و.ئه حمده تافانه، هه لير، ۲۰۰۸
عه بدوللا عه بدولكه ريم مارف به رزنجى:
 ۹. كاركوك له ميژوودا ، چاپخانهى خويبوون ، دانيمارك، نازارى ۲۰۰۱.
 ۱۰. نيوان حه مرينو سه رگرمه: چاپخانهى خويبوون، دانيمارك، ۲۰۰۴.
عه لانه دين سوجادى:
 ۱۱. گه شتيك به كوردستاندا، چاپخانهى معاريف، بغداد، ۱۹۵۶ .
عه تا قهره داغى:
 ۱۲. كارى گه رى كه لتورى ئه وان له سه ر كورد، چاپى دووم، چاپخانهى روون، سليمانى، ۲۰۰۷.
كامه ران كوينا جه لال:
 ۱۳. ميژووى كوئى كه ركوك له بهر روښنايى ده فه كانى نوزيدا، چاپى يه كه م، ۲۰۰۸

كۆمهلىك پىسپۇر:

۱۴. كوردو كوردستان، و.حسين عوسمان نيرگزه چارى و حوسين احمد مارف، چاپخانهى وهزارهتى پهروهردهى ههولير سال ۲۰۰۲.

له تيف فاتح فرج:

۱۵. كوردو كهركوك، با، دهزگاي چاپ و پهخشى سهردهم، سليمانى، ۲۰۰۲.

ليام ئاندرسن:

۱۶. تهنگزهى كهركوك، و. ئوميد عوسمان، چاپخانهى موكريان، ههولير، ۲۰۱۳.

ماموستا محهمه دباقي سهعيد مستهفا:

۱۷. كهركوك له ميژوودا نه ته وه كانى كۆنى دهووربه رى كاريگه ريبان له سه ر ناوچهى كهركوك، چاپخانهى

كارۆ، سليمانى، ۲۰۱۴

محمد سعيد سوڤى :

۱۸. پاريزگاي كهركوك له ناو پاك تاو كوردنى رهگه زيدا، چاپخانهى به رههم، سليمانى، ۲۰۰۳.

نورى تاله بانى (دكتور) :

۱۹. سياسه تى به عه ره ب كوردنى ناوچهى كهركوك، و. مهريوان حسين چيمه نى، بلاوكر او ده كانى مه كته بى بى رى

هوشيارى (ى.ن.ك) ، سليمانى، ۲۰۰۳.

با: په رتووك به زمانى عه ره بى:

احمد سوسه (دكتور):

۲۰. الدليل الجغرافي في العراق ، مطبعة تمدن ، بغداد ، ۱۹۶۰.

ابن الفقيه:

۲۱. مختصر كتاب البلدان ، لندن ، ۱۳۰۲هـ.

ابن عبدالحق :

۲۲. مرصد الاطلاع على اسماء الامكنة والبقاء ، تحقيق " على محمد البجاوي " ، ج ۱ ، دار أحياء الكتب العربية،

القاهرة، ۱۹۵۴.

أبي حسن البلاذري:

۲۳. فتوح البلدان ، تحقيق . صلاح الدين المنجد ، القاهرة ، ۱۹۵۷.

ابن عبدالحق :

۲۴. مراحل الاطلاع على اسماء الامكنة والبقاء ، تحقيق " على محمد البجاوي " ، ج ۱ ، دار أحياء الكتب العربية،

القاهرة، ۱۹۵۴.

أبي الفضل عبدالرزاق بن الغوطي البغدادي :

۲۵. الحوادث الجامعة والتجارب النافعة في مائة السابعة، مكتبة العربية ، بغداد، بدون سنة طبع.

جمال بابان:

۲۶. اصول أسماء المدن والمواقع العراقية ، ج ۱، مطبعة الاجيال، بغداد، ۱۹۷۶.

جمال رشيد (دكتور):

٢٧. دراسات كردية في بلاد سوبارتوو، دار افاق عربية للطباعة و النشر ، بغداد ، ١٩٨٤.

٢٨. ظهور الكورد في التاريخ ، الجزء الاول ، دار نارس للطباعة والنشر، أربيل ، ٢٠٠٣ .

فهومي عرب أغا و فاضل ملا مصطفى:

٢٩. ماذا في كركوك، مطبة تتويج، كركوك، بدون سنة طبع.

الطيري:

٣٠. تأريخ الأمم والملوك ، تحقيق. محمد أبو الفضل ابراهيم، لبنان، بيروت ، (ج٢ و ج٩) .

طه باقر وفؤاد سفر:

٣١. المرشد الى موطن الاثار والحضارة ، الرحلة الرابعة، دار الجمهورية للطباعة، بغداد، ١٩٦٥.

سي جي ادموندز:

٣٢. كرد و ترك و عرب، ت. جرجيس فتح الله، ط٢، اربيل، ١٩٩٩،

عبدالرزاق الحسني :

٣٣. موجز البلدان العراقية، طبعة الثاني، مطبعة العرفان ، سوريا ، ١٩٣٣.

٣٤. العراق قديما و حديثا، ط٧، سوريا، ١٩٨٢.

عبدالرقيب يوسف:

٣٥. حدود كردستان الجنوبية تاريخيا وجغرافية خلال خمسة الاف، سليمانية، ٢٠٠٥،

عبدالمجيد فهمي:

٣٦. دليل تاريخ ومشاهير الالوية العراقية، ج ٢، بغداد، ١٩٤٦.

عمر ابراهيم توفيق (دكتور):

٣٧. التركمان في العراق _ دراسة تاريخية ديموغرافية، منشورات مكتب والتوعية الأتحاد الوطني الكوردستاني،

السليمانية، ٢٠٠٥.

كمال مظهر أحمد (دكتور):

٣٨. كركوك وتوابعها حكم التاريخ والضمير، الجزء الاول، مطبعة رينوين.

كي لسترنج:

٣٩. بلدان الخلافة الشرقية، ت. "بشير فرنيس وكوركيس عبدالرزاق ، ط٤، مطبعة الرابطة، بغداد ، ١٩٥٤.

ليلى نامق جاف:

٤٠. كركوك لمحات تاريخية، منشورات خبات، اربيل، ١٩٩٢.

لونطريك:

٤١. اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث، ت. جعفر خياط، مطبعة التنفيض الاهلية، بغداد، ١٩٤١.

ليوا أثنهايم:

٤٢. بلاد ما بين النهرين ، ت: سعدي فيضي عبدالرزاق ، دار الحرية للطباعة ، بغداد ، ١٩٨١.

مامون بط بن بيطة بط:

٤٣. مذكرات مامون بط بن بيطة بط: ت. محمد جميل رؤذبة يانزو شكور مستهفا، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد، ١٩٨٠.

متصرفية لواء كركوك:

٤٤. المشاريع والأعمال المنجزة في لواء كركوك خلال العام الثالث من ثورة (١٤) تموز المجيدة ، مطبعة بلدية كركوك، ١٩٥٧.

مجموعة من الباحثين:

٤٥. كركوك- بحوث المؤتمر العلمي حول كركوك، ط٢، اربيل، ٢٠٠١.

محمد هادي دفترى و عبدالله حسن :

٤٦. العراق الشمالي، ج١، مطبعة شفيق، بغداد، ١٩٥٥.

ميجرسون:

٤٧. رحلة متنكر الى مابين النهرين وكردستان ، ت. فؤاد جميل، مطبة الجمهوري ، بغداد، ١٩٧٠،

هاشم السعدي:

٤٨. جغرافية العراق الحديث ، مطبعة دار السلام ، بغداد، ١٩٢٤.

هينر فيلد:

٤٩. جنوب كردستان (دراسة انثربولوجية)، ت. جرجيس فتح الله ، مطبعة مؤسسة سردم، السليمانية، ٢٠٠١.

وريا نامق الجاف:

٥٠. كركوك دراسة سياسية واجتماعية، مطبعة وزارة الثقافة، أربيل، ١٩٩٨.

وزارة الشؤون الاجتماعية ، مديرية النفوس العامة :

٥١. الدليل العام لتسجيل نفوس ١٩٥٧ ، العشائر المستوطنة، مطبعة بغداد، ١٩٥٧.

٥٢. احصاء السكان لسنة ١٩٤٧، مطبعة الحكومة ، بغداد، ١٩٥٤

ياقوت الحموي:

٥٣. معجم البلدان ، ج٤، ط٢، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٩٥ .

جيم: ثرتووك به زمانى توركى:

فاخرليات، فاضل مهدي بيات:

٥٤. توركمين تاريخنيدين ياشراقلىر، لزمان باصم ئه وينده باصلمتسدر ، بغداد، ١٩٧٥ .

دال: پەرتووک بە زمانی ئینگلیزی:

As tour, Michael: "Semites and Hurrians in northern Transition's" ۵۵
in: SCCNH, VOL, 2, (Eisenbranus: 1987).

As tour, M.C., Toponymic parallels between Nuzai and Northern ۵۶
Syria, in: SCCNH, Vol.2, 1987.

Conservation of an Historic Tawn Qalaa of Kirkuk, By: D.H, Bagdad ۵۷
unevirsty, 1975.

دوووم: گۆفارهکان :

ئەلف: گۆفار بە زمانی کوردی:

ئاران:

۵۸. ئارابخای ولاتی کوردەواری لە میژوویدا، گۆفاری (هەزارمیڤد)، ژمارە (۱۶)، حوزەدیرانی ۲۰۰۱.

ئەحمەد عەزیز:

۵۹. کوردستانیەتی کەرکوک لە ئینسکلۆپیدیای ئەوروپا و ئەمەریکا، گۆفاری کەرکوک، ژمارە (۴)، بەھاری

۲۰۰۳.

أسماعیل شوکر رسول:

۶۰. کەرکوک لیکۆئینەوویەکی میژووی لەرووی فکری و سیاسی (۱۹۳۹ - ۱۹۴۵)، گۆفاری پەيامی ئازاد، ژمارە (۱)

، سالی ۲۰۰۱.

بورهان اسماعیل:

۶۱. ناوی کەرکوک لە میژوویدا، گۆفاری باباگورگور، ژ (۶)، هاوینی ۲۰۰۱.

جرجیس فتح الله:

۶۲. شاری کەرکوک، سەنتەری براهیەتی، ژ (۲۰)، هاوینی ۲۰۰۱.

ج. گەرمیانی (دکتۆر):

۶۳. کەرکوک شارەکی میژوو و سەربەزری کوردان، گۆفاری سەنتەری براهیەتی، ژ (۱۶)، هەولێر، هاوینی

۲۰۰۱.

تارق رەئوف محەمەد و هەورامان کەمال میرزا:

۶۴. ناوچەکانی مەملانی لە یاسای ئیدارەتی دەولەتی عێراق بۆ قونای گواستەو، گۆفاری کەرکوک،

ژمارە (۱)، سالی هەشتەم، هاوینی ۲۰۰۶.

حەسەن حەمە کەریم:

۶۵. ئارابخا پێتەختی مەزنتین ئیمپراتۆریەتی کورد، گۆفاری باباگورگور، ژ (۵)، سالی ۲۰۰۴.

دلێر حەسەن عارف:

۶۶. کەرکوک لەبەر رۆشنایی راستیە میژوویەکاندا، کوردستان، کەرکوک، ۲۰۰۹

روفائیل میناس :

۶۷. کەرکوک لە میژوویدا، و.ه.ی.و.ص.ا.ج، گۆفاری ئاران، ژمارە (۱۳)، ۲۰۰۰.

سەلام عبدالکریم عبدالله:

٦٨. كەركوك شارى ئالتونى رەش، گۆفارى كەركوك، ژمارە (٤)، بەھارى ٢٠٠٣. عبدالجبار محمود سامرائى :
٦٩. كەركوك شارى ئالتونى رەش ، و.سەلام عبدالكريم ، گۆفارى كەركوك ، ژمارە (١٦)، سالى چوارەم ، بەھارى ٢٠٠٣
عەرەبى فەھمى:
٧٠. ميژووى شارى كەركوك ، گۆفارى هيووا ، ژمارە(٤)، تشرىنى يەكەمى ١٩٥٧. عوسمان سەيد قادر:
٧١. كەركوك شارى دىرىنى كوردەوارى، گۆفارى مرؤفايەتى، ژ (٧)، ئۆكتۆبەرى ١٩٩٨. فازل قەرەداغى:
٧٢. كەركوك و پادشايەكى كۆنى ، گۆفارى رامان ، ژ(١٩)، كانونى دووهمى ١٩٩٨ . قادر محمد ئەسكەندەر:
٧٣. ناوچەى كەركوك لەسەردەمى عەباسىدا (١٣٢ - ٧٥/٦٥٦ - ١٢٥٨ز)، سەنتەرى براپەتى ، ژ(٢٠) ، ھاوینى ٢٠٠١
كەمال نورى معروف:
٧٤. قەلاى كەركوك لەپروانگەى شوپنەوارو ميژوودا، گۆفارى (بانەرۇژ)، ژمارە (٣) ، شوباتى ٢٠٠٤. كوردىكى ميژوونووس :
٧٥. كەركوك ناوى - ميژووى كۆنى - دانىشتوانى - دەسەلاتەكانى، گۆفارى ھاوارى كەركوك ، ژمارە (٢) ، كانونى يەكەمى ١٩٩٨ . موعەسەم سالىي:
٧٦. كيشەى ميژووى شارى كەركوك، گۆفارى (كەركوك) ، ژ(٢١)، سالى شەشەم ، ھاوینى ٢٠٠٤. نەجاتى عەبدولا (دكتۆر):
٧٧. كەركوك لە نىگای گەرىدە وپۆزەهەلاتناسە ئەوروپاييەكانەو، گۆفارى نۆفین، ژمارە(١٠)، سالى ٢٠٠٧، ھاشم كاكەى:
٧٨. لە يادى دووناودارى كاكەيدا، گۆفارى بەيان، ژ(١٧٨)، سالى ١٩٩٦. هيووا (گۆفار)
٧٩. ميژووى شارى كەركوك، گۆفارى هيووا، ژمارە (٤)، تشرىنى يەكەمى ١٩٥٧. يادگار فەھمى عرب و مامۇستا فازل محمد مەلا مستەفا:
٨٠. شارى كەركوك ، بەشى دووهم ، گۆفارى ھەتاو ، ژمارە (١٣٦) ، سالى چوارەم، ٣٠ رەشەمى (٢٠ مارت ١٩٥٨).

با: گوڤار بە زمانی عەرەبی:

احمد سوم (دكتور):

۸۱. لواء كركوك: طوؤظاری هاواری كەركوك ، ذمارة (۲)، ئاداری ۱۹۹۹ .

توفیق وەهبی:

۸۲. اصل الاسم كركوك ، مجلة كاتب ، عدد (۱) سنة الاولى، حوزیران ۱۹۵۸.

عباس عزای:

دراسات تاريخية حول كركوك ، (مجلة اخاء) ، ذمارة (۱-۲) ، سنة (۲۶)، مایسء حوزةیرانی ۱۹۸۶.

عبدالرقيب يوسف :

۸۳. المعالم الاثرية والتراثية في مدينة كركوك ، طوؤظاری كەركوك، ذ(۱)، سالی سییەم ، هاوینی ۲۰۰۱.

فهمی عرب ئاغا و فاضل محمد مصطفی:

۸۴. مدينة كركوك في العصور المظلمة، طوؤظاری هاواری كەركوك، ذ (۳)، ئازاری ۱۹۹۹.

صلاح الدين انور:

۸۵. كركوك وتوابعها في رحلة المنشئ البغدادي، مجلة كركوك، العدد (۳)، السنة الخامسة ، شتا ۲۰۰۴ .

سییەم: نامە زانکۆییەکان:

ئەلف: نامەى زانکۆیى بە زمانی کوردی:

پشکوۆ حەمەتە تاهیر عبدالرحمن :

۸۶. شارى كەركوك لە نیوان سالانى ۱۹۵۷ – ۱۹۷۷ : لیکۆلینە وەهیهکی میژوووی – سیاسیه، تیزی دکتۆرا، بەشی

میژوو، کۆلی زانستە منرؤفایه تیهکان، زانکۆی سلیمانی ، ۲۰۱۱. (بلاؤنە کراوه).

حەمید عەبدوللا سألح:

۸۷. شیکردنە وەهى جوگرافی بؤ سیاسەتى تەعریب لە شارى كەركوك و ریگەکانى چارەسەرکردنى

"لیکۆلینە وەهیهکە لە جوگرافیای سیاسى"، نامەى ماستەرى بلاؤنە کراوه، کۆلیژی ئاداب، زانکۆی

سەلاحەدین، هەولێر، ۲۰۰۷.

کامەران محمد جلال:

۸۸. نوزى له هەزارەى دووهمى پ.ز، نامەى ماستەر، بەشی میژوو، زانستى مرؤفايه تى، زانکۆی سلیمانی،

۲۰۰۴.

محمد احمد سعيد:

۸۹. كەركوك و بزافى شيعرى كوردى، لیکۆلینە وەهیهکە و هەلسەنگاندن، نامەى دکتۆرا، بەشی کوردی ، کۆلیجى

زمان، زانکۆی سلیمانی، ۲۰۰۱.

با: نامه زانكۆي به زمانى عه ره بى:

جزا توفيق تالب :

٩٠. سكان اقليم كردستان العراق (دراسة في الجغرافيا السياسية)، اطروحة تقدم الى مجلس كلية العلوم الانسانية في جامعة السليمانية، كجزء من متطلبات درجة دكتوراه، ٢٠٠٤م.

چوارهم: ئينسكلوپيدياكان:

ئەلف: به زمانى عه ره بى:

٩١. __ دائرة المعارف الاسلامية ، ت.أحمد الشنتاوى وآخرون ،دار الفكر، ج ، بدون مكان وسنة طبع.

٩٢. __ المنجد في اللغة والاعلام ، طبعة الرابعة والعشرون ، دار المشرق، لبنان ، بيروت ، ١٩٨٦ .

با: به زمانى توركى:

شمس الدين سامى:

٩٣. قاموس الاعلام، چاپخانهى مهران، استانبول ، بهرگى پينجه م ، ١٨٩٨.

پينجه م: دهستنوس به زمانى عه ره بى:

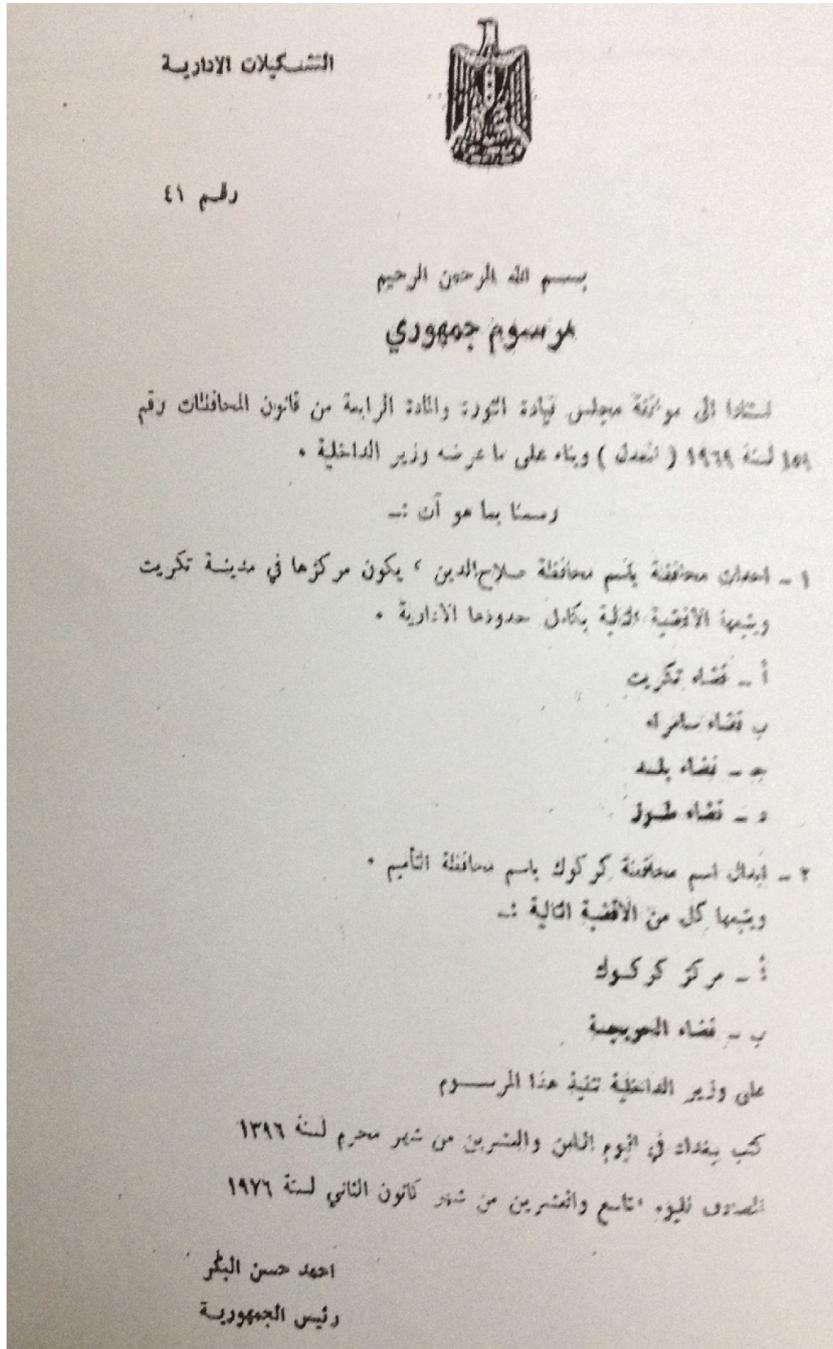
ابن فضل الله العمري :

٩٤. مسالك الابصار، متوفى ٧٤٩هـ/١٣٤٩م. (مخطوطة).

كريم زند:

٩٥. كركوك والسليمانيه صنوان. (مخطوطة).

به لنگه نامه ی ژماره (۲)



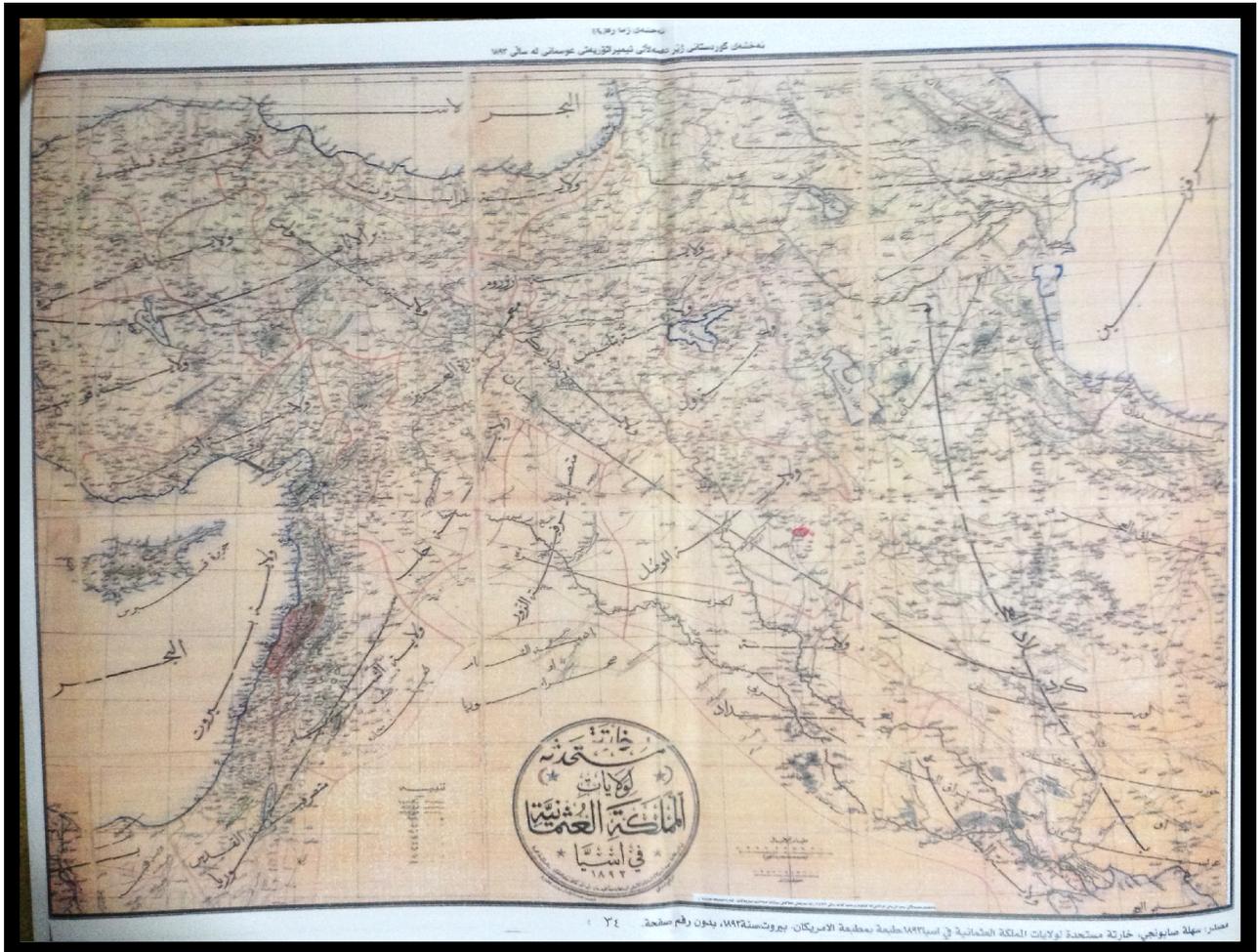
پاشکوی (۱)

نه خشی کوردستانی زیر دهسه لاتی نیمبر اتوریه تی عوسمانی له سالی ۱۷۹۴



پاشکوی (۲)

نه خشه ی کوردستانی زیر دهسه لاتی عوسمانی له سالی ۱۸۹۲



پاشکوی (۳)

نه خسه ی کوردستانی ژیر دهسه لاتی عوسمانی له سالی ۱۸۹۵



ملخص البحث

إجراء البحوث والقيام بالدراسات حول أصل تسمية كركوك وجغرافيتها مسألة هاما جدا وبالأخص إذا أجرينا كبحث تاريخي، كونها واجهت الاحتلال على مر تاريخ وقد حاول المحتلون تشويه تاريخ وهوية تلك المدينة، منها إطلاق وإصاق التسميات الغريبة و الريبة عليها و تشويه جغرافيتها الكوردستانية، وأهمية هذا الموضوع تكمن في كونها موضوع جديد لم يتطرق اليها الباحثون بإجراء أية بحث علمي حول هذا الموضوع ناهيك بعض الدراسات العابرة و الشذرات هنا وهناك . في طياق الكتب او المجلات .

والهدف من إجراء هذا البحث تناول الموضوع وتحليلها تحليليا علميا حول أصل تسميتها و موقعها الجغرافية باستخدام المنهج البحث التاريخي وآلية إجراء البحوث العلمية، قد قمنا باستخدام العديد أهميات المصادر والمراجع باللغات (الكردية، العربية ، تركية، الانكليزية) مثل : (أصول أسماء مدن والمواقع العراقية للمحامي جمال بابان ، وظهور الكرد في تاريخ ودراسات كردية في بلاد سوبارو للمؤرخ جمال رشيد ، وقاموس الاعلام للكاتب شمس الدين السامي و طةشتيك بة كوردستاندا للمؤرخ علاء الدين سجادي و **Conseruation of an Historic Tawn Qalaa of Kirku** للكاتب D.H) وقد قمت بتوزيعها وتصنيفها كالاتي إذا قسمتها الى محورين :

المحور الاول ((تطرقنا بها الى كل تلك الاسماء التي اطلقت على المدينة عبر تريخها مع تحليل ودراسة أسمها الحالي وكركوك) .

المحور الثاني : تناولنا فيها الموقع الجغرافيا كركوك في المصادر الكردية والغير الكردية . وقد حاولنا التطرق الى امراء الكاتب والمؤرخين الكورد وغيرهم من المؤرخين حول الحدود الجغرافي للمدينة كركوك .

Summary

As limited historical period, studying about the (Kirkuk in various books and sources) is important, because historically Kirkuk subjected to the invading, even its name were changed into different names as well as geographically deformed the importance of this subject in the other side is that, until the present time there are no scientific research done about this city, in spite of a number of articles issued in the magazines, newspapers and booklets.

The aim of this research is for preparing a scientific and academic studying about the name and geographical location of Kirkuk, as beginning for obtaining entire research, which is depending on the historical scientific method including tenths of (Kurdish , Arabic , Turkish and English) sources , like (Usool Asma al-Mudin and al-Mawaqi`h al-Iraqya – Jamal Baban), (Dhihur al-Kurd in T`arekh , Dirasat Fi Bilad Subartu-Jamal Rasheed) , (Gashtek Ba Kurdistan-) , (Qamus al-Ilam-Shamis al-Deen Sami).....

After a numerous problems, the subject could arrange like following:-

First part (Name Kirkuk in various books and sources) it explains all the different names of Kirkuk within analyzing the present name of the mentioned city.

Second part (Geography Kirkuk in Kurdish sources and non-Kurdish), In this subject effort used to Present the point of views of the Kurdish and foreign writers whom they have about the geographical locations of Kirkuk .